# Annex 5 Schedules of Specific Commitments in relation to Article 62

# Part 1

# Schedule of Japan

# Explanatory Notes

- 1. Alphabets indicated against individual sectors or sub-sectors and numbers in brackets are references to the Services Sectoral Classification List (GATT Document MTN.GNS/W/120, dated July 10, 1991) and the Provisional Central Product Classification (Statistical Papers Series M No. 77, Department of International Economic and Social Affairs, Statistical Office of the United Nations, New York, 1991) (hereinafter referred to in this Annex as "CPC"). These alphabetical and numerical divisions are indicated to enhance the clarity in the description of specific commitments, but shall not be construed as being a part of the specific commitments.
- 2. The scheduling of specific commitments follows the Guidelines for the Scheduling of Specific Commitments (WTO Document S/L/92, dated March 28, 2001). The Guidelines shall not, however, be construed as being legally binding.
- 3. The modes of supply 1), 2), 3), and 4) indicated in this Schedule correspond respectively to the supply of services defined in subparagraphs (u)(i), (ii), (iii), and (iv) of Article 58.
- 4. The entry "Unbound\*" means unbound due to lack of technical feasibility.
- 5. The use of "\*\*" against individual CPC codes indicates that the specific commitment for that code does not extend to the total range of services covered under that code.
- 6. Measures affecting (a) passenger transport services by air; (b) freight transport services by air; and (c) rental/leasing services of aircraft with crew/operator are not listed in this Schedule, as these are measures affecting traffic rights or measures affecting services directly related to the exercise of traffic rights to which Chapter 7 does not apply. The commitment for freight transport agency services does not include freight forwarding services by air transport services.

Mode	es of supply: 1) Cross-borde	r sup	ply 2) Consumption abroad 3) Commen	rcial	presence 4) Presence of natura	l persons
	Sector or sub-sector		Limitations on market access		Limitations on national treatment	Additional commitments
I.	HORIZONTAL COMMITMENTS					
ALL SECTORS INCLUDED IN THIS SCHEDULE				3)	Unbound for research and development subsidies Unbound for research and development subsidies	
II.	SECTOR-SPECIFIC COMMITMENTS					
1.	BUSINESS SERVICES					
Α.	Professional Services					
a)	Legal services supplied by a lawyer qualified as "Bengoshi" under Japanese law (CPC 861)	2)	None except that:  services must be supplied by a natural person or by a Legal Profession Corporation; and commercial presence is required.  None except that:	2)	None None	
		3)	services must be supplied by a natural person or by a Legal Profession Corporation; and commercial presence is required.  None except that services must be supplied by a natural person or by a Legal Profession Corporation.	3)	None	
		4)	None except that commercial presence is required.	4)	None	

A Legal Profession Corporation under Japanese law is composed of one or more partners who are lawyers qualified as "Bengoshi" under Japanese law and have the rights and obligations to execute activities of the Legal Profession Corporation.

- a) Legal advisory services on law of jurisdiction where the service supplier is a qualified lawyer (CPC 861\*\*)
  - (a) Legal advisory
     services on law do
     not include:
    - (i) legal representational services for juridical procedures in courts and other government agencies as well as preparation of legal documents for such procedures;
    - (ii) expression of
       legal opinions
       concerning laws
       other than laws
       of the
       jurisdiction
       where the
       service supplier
       is qualified as
       a lawyer
       (hereinafter
       referred to in
       this sector as
       "the
       jurisdiction");
    - (iii) legal representational services for the entrustment of the preparation of notarial deeds; and
    - (iv) those activities concerning a legal case whose

- 1) None except that:
  - services must be supplied by a natural person; and
  - commercial presence is required.
- 2) None
- None except that services must be supplied by a natural person.
- 4) None except that commercial presence is required.

- None except that a service supplier is required to stay in Japan not less than 180 days in a year.
- 2) None
- 3) None
- 4) None except that a service supplier is required to stay in Japan not less than 180 days in a year.
- 3) (a) Practice of international law is permitted, provided that the international law is or was in force in the jurisdiction.

Practice of third country law is permitted, according to written advice on each issue from competent persons (e.g. lawyers qualified in the third country and engaging in legal business concerning the law of that country).

Practice of Japanese law is not permitted.

(b) Association
 with "Bengoshi"
 is permitted.

Employment of "Bengoshi" is permitted.

primary
objective is the
acquisition or
loss or change
of rights
concerning real
property in
Japan or of
industrial
property rights,
mining rights or
other rights
arising upon
registration
thereof with
government
agencies in
Japan.

- (c) Use of firm name is unrestricted, provided that it is followed with reference to "Gaikoku-Ho-Jimu-Bengoshi Jimusho".
- (d) Representation in international arbitration is permitted.

(b) A service supplier shall be required to cooperate with "Bengoshi" or to ask for his or her advice in a legal case concerning family relations or inheritance, in which a Japanese national is involved as a party, or in a legal case whose objective is the acquisition or loss or change of rights concerning real property in Japan or of industrial property rights, mining rights or other rights arising upon registration thereof with government agencies in Japan, as long as the above objective is not the primary one.

Note to the Specific Commitment in the Sector of Legal Advisory Services on Law of Jurisdiction Where the Service Supplier is a Qualified Lawyer

The service supplier must be recognized as "Gaikoku-Ho-Jimu-Bengoshi" by the Minister of Justice and register with the Japan Federation of Bar Associations.

The conditions for granting recognition by the Minister of Justice are as follows:

- (a) The service supplier is qualified as a lawyer in the jurisdiction.
- (b) The service supplier has been engaged as a lawyer for at least three years in the jurisdiction.
- (c) The service supplier is not subject to such conditions of disqualification in the jurisdiction which, if applied to "Bengoshi", would disqualify the "Bengoshi".
- (d) The service supplier possesses the intention to undertake the profession in good faith.
- (e) The service supplier possesses plans, residence, and financial basis to perform his or her functions properly and steadily.

(f) The service supplier possesses capability to compensate for damages caused to the client, if any.

	(1) Inc bolivioc bapping	00000	seb capability to compensate for dama	300 0	saubed to the criticity if any.	
a)	Legal services supplied by a judicial scrivener qualified as "Shiho- Shoshi" under Japanese law (CPC 861**)	1)	None except that:  services must be supplied by a natural person or by a Judicial Scrivener Corporation <sup>2</sup> ; and commercial presence is required.	1)	None	
		2)	None except that:	2)	None	
			services must be supplied by a natural person or by a Judicial Scrivener Corporation; and			
			commercial presence is required.			
		3)	None except that services must be supplied by a natural person or by a Judicial Scrivener Corporation.	3)	None	
		4)	None except that commercial presence is required.	4)	None	
a)	Legal services supplied by an administrative	1)	None except that:	1)	None	
	scrivener qualified as "Gyousei-Shoshi" under Japanese law (CPC 861**)		services must be supplied by a natural person or by an Administrative Scrivener Corporation <sup>3</sup> ; and			

- A Judicial Scrivener Corporation under Japanese law is composed of two or more partners who are judicial scriveners qualified as "Shiho-Shoshi" under Japanese law and have the rights and obligations to execute activities of the Judicial Scrivener Corporation.
- An Administrative Scrivener Corporation under Japanese law is composed of two or more partners who are administrative scriveners qualified as "Gyousei-Shoshi" under Japanese law and have the rights and obligations to execute activities of the Administrative Scrivener Corporation.

		2)	commercial presence is required.  None except that:	2)	None	
		۷)	-	۷)	Notice	
			services must be supplied by a natural person or by an Administrative Scrivener Corporation; and			
			commercial presence is required.			
		3)	None except that services must be supplied by a natural person or by an Administrative Scrivener Corporation.	3)	None	
		4)	None except that commercial presence is required.	4)	None	
a)	Legal services supplied by a certified social	1)	None except that:	1)	None	
	insurance and labor consultant qualified as "Shakai-Hoken-Romushi" under Japanese law (CPC 861**)		services must be supplied by a natural person or by a Certified Social Insurance and Labor Consultant Corporation <sup>4</sup> ; and			
	(CIC OUI )		commercial presence is required.			
		2)	None except that:	2)	None	
			services must be supplied by a natural person or by a Certified Social Insurance and Labor Consultant Corporation; and			
			commercial presence is required.			
		3)	None except that services must be supplied by a natural person or by a Certified Social Insurance and Labor Consultant Corporation.	3)	None	
		4)	None except that commercial	4)	None	

<sup>4</sup> A Certified Social Insurance and Labor Consultant Corporation under Japanese law is composed of two or more partners who are certified social insurance and labor consultants qualified as "Shakai-Hoken-Romushi" under Japanese law and have the rights and obligations to execute activities of the Certified Social Insurance and Labor Consultant Corporation.

			presence is required.			
a)	Legal services supplied by a patent attorney qualified as "Benrishi" under Japanese law (CPC 86119, 8612, 8613, 8619)	1)	None except that:  services must be supplied by a natural person or by a Patent Business Corporation <sup>5</sup> ; and	1)	None	
			commercial presence is required for a Patent Business Corporation.			
		2)	None except that:	2)	None	
			services must be supplied by a natural person or by a Patent Business Corporation; and			
			commercial presence is required for a Patent Business Corporation.			
		3)	None except that services must be supplied by a natural person or by a Patent Business Corporation.	3)	None	
		4)	None	4)	None	
a)	Legal services supplied by a maritime procedure agent qualified as	1)	None except that services must be supplied by a natural person.	1)	None	
	"Kaijidairishi" under Japanese law	2)	None except that services must be supplied by a natural person.	2)	None	
	(CPC 861**)	3)	None except that services must be supplied by a natural person.	3)	None	
		4)	None	4)	None	
a)	Legal services supplied by a land and house surveyor qualified as	1)	None except that: services must be supplied by a	1)	None	

A Patent Business Corporation under Japanese law is composed of two or more partners who are patent attorneys qualified as "Benrishi" under Japanese law and have the rights and obligations to execute activities of the Patent Business Corporation.

"Tochi-Kaoku-Chosashi" under Japanese law (CPC 861**)	2)	natural person or by a Land and House Surveyor Corporation <sup>6</sup> ; and commercial presence is required.  None except that:  services must be supplied by a natural person or by a Land and House Surveyor Corporation; and commercial presence is required.	2)	None	
	3)	None except that services must be supplied by a natural person or by a Land and House Surveyor Corporation.	3)	None	
	4)	None except that commercial presence is required.	4)	None	
b) Accounting, auditing and bookkeeping services (CPC 862)	1 1)	None except that:  provision of the services which must be supplied by an accountant qualified as "Koninkaikeishi" or an Audit Corporation under Japanese law is restricted to a natural person or an Audit Corporation; and commercial presence is required for an Audit Corporation.	1)	None	
	2)	None except that:  provision of the services which must be supplied by an accountant qualified as "Koninkaikeishi" or an Audit Corporation under Japanese law is restricted to a natural person or an Audit Corporation; and	2)	None	

A Land and House Surveyor Corporation under Japanese law is composed of two or more partners who are land and house surveyors qualified as "Tochi-Kaoku-Chosashi" under Japanese law and have the rights and obligations to execute activities of the Land and House Surveyor Corporation.

An Audit Corporation under Japanese law is composed of five or more partners who are accountants qualified as "Koninkaikeishi" under Japanese law and have the rights and obligations to execute activities of the Audit Corporation.

		3)	commercial presence is required for an Audit Corporation.  None except that provision of the services which must be supplied by an accountant qualified as "Koninkaikeishi" or an Audit Corporation under Japanese law is restricted to a natural person or an Audit Corporation.	3)	None	
		4)	None	4)	None	
c)	Taxation services (CPC 863)	1)	None except that as for certified public tax accountant services stipulated in Certified Public Tax Accountant Law (Law No. 237 of 1951):	1)	None	
			services must be supplied by a natural person or by a Certified Tax Accountant Corporation <sup>8</sup> ; and			
			commercial presence is required.			
		2)	None except that as for certified public tax accountant services stipulated in Certified Public Tax Accountant Law:	2)	None	
			services must be supplied by a natural person or by a Certified Tax Accountant Corporation; and commercial presence is required.			
		3)	None except that as for certified public tax accountant services stipulated in Certified Public Tax Accountant Law, services must be supplied by a natural person or by a Certified Tax Accountant Corporation.	3)	None	
		4)	None except that as for certified public tax accountant services stipulated in Certified Public Tax Accountant Law, commercial	4)	None	

A Certified Tax Accountant Corporation under Japanese law is composed of two or more partners who are tax accountants qualified as "Zeirishi" under Japanese law and have the rights and obligations to execute activities of the Certified Tax Accountant Corporation.

	presence is required.	
d), e)  Architectural services which must be supplied by a service supplier	None except that commercial presence is required.  None except that commercial	1) None 2) None
qualified as "Kenchikushi" under	presence is required.	
Japanese law, or by a service supplier using "Kenchikushi"	<ul><li>3) None</li><li>4) None except that commercial</li></ul>	3) None 4) None
(CPC 86712, 86713, 86714 <sup>9</sup> ) (CPC 86722, 86723,	presence is required.	
86724 <sup>9</sup> , 86725 <sup>9</sup> , 86727 <sup>9</sup> )		
d), e), g) Architectural services	1) None <sup>11</sup>	1) None
which may be supplied by a service supplier not	2) None <sup>11</sup>	2) None
qualified as "Kenchikushi" under	3) None	3) None
Japanese law, or by a service supplier not using "Kenchikushi" (CPC 8671) (CPC 8672 <sup>10</sup> ) (CPC 86742 <sup>10</sup> )	4) None <sup>11</sup>	4) None
e), f) Engineering services and	1) None	1) None
integrated engineering services	2) None	2) None
(CPC 8672 <sup>12</sup> ) (CPC 8673 <sup>12</sup> )	3) None	3) None
, 55 5 5 5 7	4) None	4) None

- 9 Limited to services necessary for building construction excluding post-construction services.
- 10 Limited to services necessary for building construction.
- In the case where the services are supplied by a service supplier who is qualified as "Kenchikushi" under Japanese law, or by a service supplier using "Kenchikushi", commercial presence is required.
- 12 Excluding architectural services and civil engineering consulting services.

		T	
e), F e)	, F m)	1) None 2) None	1) None
	Civil engineering consulting services (CPC 86721 <sup>13</sup> , 86724 <sup>13</sup> ,		2) None
	$86727^{13}$ , $86729^{13}$ )	,	3) None
	(CPC 86741, 86742 <sup>13</sup> ) (CPC 86761 <sup>13</sup> )	4) None	4) None
	(CPC 86751 <sup>13</sup> , 86752 <sup>13</sup> )		
g)	Urban planning and	1) None	1) None
	landscape architectural services (CPC 8674 <sup>12</sup> )	2) None	2) None
	(CPC 8674 )	3) None	3) None
		4) None	4) None
В.	Computer and Related	1) None	1) None
	Services (excluding computer reservation	2) None	2) None
	system services for air transport)	3) None	3) None
	(CPC 841, 842, 843, 844, 845, 849)	4) None	4) None
C.	Research and Development S	Services	
b)	Research and development	1) None	1) None
	services on social sciences and humanities	2) None	2) None
	(CPC 852)	3) None	3) None
		4) None	4) None
D.	Real Estate Services	1	
a)	Real estate services involving own or leased property (for property	None except that commercial presence is required.	1) None
	in Japan)	2) None except that commercial	2) None

<sup>13</sup> Limited to services necessary for civil engineering excluding engineering design services for buildings.

	(CPC 821)		presence is required.			
	,	3)	None	3)	None	
		,		,		
		4)	None except that commercial presence is required.	4)	None	
			presence is required.			
a)	Real estate services involving own or leased	1)	None	1)	None	
	property (for property	2)	None	2)	None	
	outside Japan) (CPC 821)	3)	None	3)	None	
		4)	None	4)	None	
b)	Real estate services on	1)	None except that commercial	1)	None	
	a fee or contract basis (for property in Japan)		presence is required.			
	(CPC 822)	2)	None except that commercial presence is required.	2)	None	
		3)	None	3)	None	
		4)	None except that commercial presence is required.	4)	None	
			presence is required.			
b)	Real estate services on	1)	None	1)	None	
	a fee or contract basis (for property outside	2)	None	2)	None	
	Japan)	,				
	(CPC 822)	3)	None	3)	None	
		4)	None	4)	None	
Ε.	Rental and Leasing Service	es wit	hout Operators		1	
a)	Rental and leasing	1)	None	1)	None	
	services, without operators, relating to ships 14	2)	None	2)	None	

- 14 In the case that services are supplied through the use of ship flying the flag of Japan, the ship must be owned by:
  - (a) a Japanese national; or
  - (b) a juridical person established under Japanese law, with all representatives ("daihyosha") and not less than two-thirds of executives administering the affairs of the juridical person ("gyomu-wo-shikkosuru yakuin") having Japanese nationality.

(CPC 83103)	3) None 4) None	3) None except that prior notification is required for coastwise ship leasing services in accordance with the Foreign Exchange and Foreign Trade Law (Law No. 228 of 1949).  4) None
c) Rental and leasing services, without operators, relating to transport equipment other than vessels and aircraft (CPC 83101, 83102, 83105)	1) None 2) None 3) None 4) None	1) None 2) None 3) None 4) None
d), e)  Rental and leasing services, without operators, relating to machineries and equipment other than transport equipment, and personal and household goods (CPC 83106-83109) (CPC 832)	1) None 2) None 3) None 4) None	1) None 2) None 3) None 4) None
F. Other Business Services		
a) Advertising services (CPC 871)	1) None 2) None 3) None 4) None	1) None 2) None 3) None 4) None
b) Market research and public opinion polling services (CPC 864)	1) None 2) None	1) None 2) None

		3) None	3) None
		4) None	4) None
c)	Management consulting services	1) None	1) None
	(CPC 865)	2) None	2) None
		3) None	3) None
		4) None	4) None
		<u> </u>	
d)	Services related to management consulting	1) None	1) None
	(CPC 86601, 86609)	2) None	2) None
		3) None	3) None
		4) None	4) None
		<u> </u>	
e)	Technical testing and analysis services for	1) None	1) None
	manufactured goods,	2) None	2) None
	excluding services covered by the	3) None	3) None
	Measurement Law (Law No. 51 of 1992)	4) None	4) None
	(CPC 8676**)		
e)	Technical testing and analysis services covered by the	None except that commercial presence is required.	1) None
	Measurement Law as follows:	2) None except that commercial presence is required.	2) None
	(CPC 86763**)	3) None	3) None
	<ul><li>(a) periodic inspection of specified</li></ul>	4) None except that commercial	4) None
	<pre>measuring instruments;</pre>	presence is required.	
	<pre>(b) verification of specified measuring instruments;</pre>		
	(c) measurement certification business, including specified measurement		

	certification business;  (d) inspection of specified measuring instruments used for the measurement certification;  (e) accreditation for a person engaged in specified measurement certification business; and  (f) calibration of the measuring instruments and other services.			
k)	Placement services of personnel within Japan except in the following occupations (limited to services to establish employment relationship between a job applicant and an employer seeking personnel on the basis of job applications and offers):  (a) Port transport services;  (b) Construction work; and  (c) Work which is stipulated in a Ministry of Health, Labor and Welfare Ordinance as having a possibility of hindering worker's protection (such work is not stipulated now). (CPC 87201, 87202)	1) None except that commercial presence is required.  2) Unbound*  3) None  4) None except that commercial presence is required.	1) None  2) Unbound*  3) None  4) None	

k)	Supply services of personnel within Japan 15 except in the following	None except that commercial presence is required.	1) None
	categories of business (limited to services to	2) Unbound*	2) Unbound*
	dispatch workers employed by the service	3) None	3) None
	supplier to work under the direction of another person while employment relationship with the service supplier is maintained):	4) None except that commercial presence is required.	4) None
	(a) Port transport services;		
	(b) Construction work;		
	(c) Guarding; and		
	(d) Other work stipulated in a Cabinet Order after consulting the Labor Policy Council (such as medical-related work) (CPC 87203, 87209)		
1)	Investigation services	1) None	1) None
	(CPC 87301)	2) None	2) None
		3) None	3) None
		4) None	4) None
m)	Related scientific and technical consulting	1) None	1) None
	services (excluding services related to	2) None	2) None
	<pre>petroleum, petroleum products, gas, mineral,</pre>	3) None	3) None
	and surveying) (CPC 86751, 86752)	4) None	4) None

<sup>15</sup> The dispatched worker may not be supplied from outside Japan through intra-corporate transfer.

m)	Surveying services for the land in Japan (CPC 86753, 86754)	1)	None except that commercial presence is required except for the surveying conducted without the use of Basic Survey <sup>16</sup> data or Public Survey <sup>17</sup> data, and the surveying which is for small areas or does not require high accuracy.	1)	None	
		2)	None except that commercial presence is required except for the surveying conducted without the use of Basic Survey data or Public Survey data, and the surveying which is for small areas or does not require high accuracy.	2)	None	
		3)	None	3)	None	
		4)	None except that commercial presence is required except for the surveying conducted without the use of Basic Survey data or Public Survey data, and the surveying which is for small areas or does not require high accuracy.	4)	None	
m)	Surveying services for	1)	None	1)	None	
	the land outside Japan (CPC 86753, 86754)	2)	None	2)	None	
		3)	None	3)	None	
		4)	None	4)	None	
n)	Maintenance and repair of equipment (excluding	1)	Unbound*	1)	Unbound*	
	vessels, aircraft and	2)	None	2)	None	

<sup>16</sup> The term "Basic Survey" means a primary or fundamental survey, conducted by the Geographical Survey Institute of the Ministry of Land, Infrastructure and Transport, for all surveys.

- (a) does not include (i) surveying for small areas and (ii) surveying where high accuracy is not required; and
- (b) is conducted with the expenses borne or subsidized, in part or in full, by the Government or other public entities of Japan.

<sup>17</sup> The term "Public Survey" means a survey, other than Basic Survey, which:

	other transport equipment) (CPC 633, 8861-8866)	3) None 4) None	3) None 4) None
0)	Building-cleaning services (CPC 87401, 87402, 87403, 87409)	1) Unbound* 2) None 3) None 4) None	1) Unbound* 2) None 3) None 4) None
p)	Photographic services (CPC 875)	1) None 2) None 3) None 4) None	1) None 2) None 3) None 4) None
đ)	Packaging services (CPC 876)	1) None 2) None 3) None 4) None	1) None 2) None 3) None 4) None
r)	Printing and publishing services (CPC 88442)	1) None 2) None 3) None 4) None	1) None 2) None 3) None 4) None
s)	Convention services (CPC 87909)	1) None 2) None 3) None 4) None	1) None 2) None 3) None 4) None

t) Telephone answering services (CPC 87903)  1) None 2) None 3) None 4) None  t) Duplicating services (CPC 87904)  1) None 2) None 2) None 2) None 2) None 2) None 2) None						
(CPC 87903) 2) None 3) None 4) None 4) None  1) Duplicating services (CPC 87904) 1) None 1) None						
t) Duplicating services 1) None 1) None 1) None						
t) Duplicating services 1) None 1) None						
(CPC 87904)						
Z) None						
3) None 3) None						
4) None 4) None						
t) Translation and 1) None 1) None						
(CPC 87905) 2) None 2) None						
3) None 3) None						
4) None 4) None						
t) Mailing list compilation 1) None 1) None and mailing services						
(CPC 87906) 2) None 2) None						
3) None 3) None						
4) None 4) None						
t) Specialty design 1) None 1) None						
services (CPC 87907) 2) None 2) None						
3) None 3) None						
4) None 4) None						
2. COMMUNICATION SERVICES						
B. Postal/Courier Services <sup>18</sup>						

Suppliers of postal/courier services are subject to permission/registration requirements for related modes of transport services. Japan's commitments in postal/courier services other than correspondence-delivery services including printed matter, parcels, goods

Correspondence-delivery services supplied by Special Correspondence Delivery Business  Special Correspondence Delivery Business is the business which provides correspondence-delivery services of one or a combination of the following mail items as stipulated in the Law Concerning Correspondence Delivery Provided by Private-Sector Operators (Law No. 99 of 2002):  (a) mail items that have dimensions totaling more than 90 cm or weight over 4 kg;  (b) mail items that are to be delivered within three hours of being mailed; and  (c) mail items that bear a delivery charge that exceeds the amount specified by an ordinance of the Ministry of	1) None 2) None 3) None 4) None	1) None 2) None 3) None 4) None	
the amount specified by an ordinance of the			
C. Telecommunications Service	ees		
Basic telecommunications	1) None	1) None	Japan undertakes the

or other items, are indicated in the sector of Transport Services. (Refer to 11. TRANSPORT SERVICES.)

serv	ices:	2)	None	2)	None	ADDITIONAL COMMITMENTS described below.
a)	Voice telephone services; (CPC 7521)	3)	None except that foreign capital participation, direct and/or indirect, in Nippon Telegraph and	3)	None except that board members and auditors in NTT and the Regional Companies	described below.
b)	Packet-switched data transmission services; (CPC 7523**)		Telephone Corporation (NTT) <sup>19</sup> must be less than one-third.		are required to have Japanese nationality.	
c)	Circuit-switched data transmission services; (CPC 7523**)	4)	None	4)	None	
(£	Telex services; (CPC 7523**)					
f)	Facsimile services; (CPC 7521**, 7529**)					
g)	Private leased circuit services; and (CPC 7522**, 7523**)					
0)	Other					

#### ADDITIONAL COMMITMENTS

## Scope

The following are definitions and principles on the regulatory framework for the basic telecommunications services.

#### Definitions

In this ADDITIONAL COMMITMENTS:

- (a) the term "telecommunications" means the transmission and reception of signals by any electromagnetic means;
- (b) the term "public telecommunications transport service" means any telecommunications transport service required, explicitly or in effect, by Japan to be offered to the public generally. Such services may include, inter alia, telegraph, telephone, telex, and data transmission typically involving the real-time transmission of customer-supplied information between two or more points without any end-to-end change in the form or content of the customer's information;
- (c) the term "public telecommunications transport network" means the public telecommunications infrastructure which permits telecommunications between and among defined network termination points;
- (d) the term "essential facilities" means facilities of a public telecommunications transport network or service that:
  - (i) are exclusively or predominantly supplied by a single or limited number of suppliers; and
- 19 NTT must own all the shares issued by the Regional Companies.

- (ii) cannot feasibly be economically or technically substituted in order to supply a service;
- (e) the term "major supplier" means a supplier that has the ability to materially affect the terms of participation having regard to price and supply in the relevant market for basic telecommunications services as a result of:
  - (i) control over essential facilities; or
  - (ii) use of its position in the market;
- (f) the term "facilities-based suppliers" means telecommunications carriers who establish telecommunications circuit facilities; and
- (q) the term "services-based suppliers" means telecommunications carriers other than the facilities-based suppliers.
- 1. Competitive Safeguards
- 1.1 Prevention of Anti-competitive Practices in Telecommunications

Appropriate measures shall be maintained for the purposes of preventing suppliers, who alone or together are a major supplier, from engaging in or continuing anti-competitive practices.

## 1.2 Safeguards

The anti-competitive practices referred to in subparagraph 1.1 shall include in particular:

- (a) engaging in anti-competitive cross-subsidization or pricing services in a manner that gives rise to unfair competition;
- (b) discriminating specific persons unfairly in providing telecommunications services;
- (c) using information obtained from competitors with anti-competitive results; and
- (d) not making available to other service suppliers on a timely basis technical information about essential facilities and commercially relevant information which are necessary for them to supply services.

## 2. Interconnection

## 2.1 Interconnection to be Ensured

Interconnection shall be ensured between a facilities-based supplier and any other facilities-based supplier or a services-based supplier to the extent provided for in the laws and regulations of Japan.

#### 2.2 Interconnection with Major Suppliers

Interconnection with a major supplier shall be ensured at any technically feasible point in the network. Such interconnection is provided:

- (a) under non-discriminatory terms, conditions (including technical standards and specifications), and rates, and of a quality no less favorable than that provided for its own like services, for like services of non-affiliated service suppliers or of its subsidiaries or other affiliates;
- (b) in a timely fashion, on terms, conditions (including technical standards and specifications) and cost-oriented rates that are transparent, reasonable, having regard to economic feasibility, and sufficiently unbundled (Note) so that the service supplier need not pay for network components or facilities that it does not require for the services to be supplied; and

(Note) "Sufficiently unbundled" network components or facilities include unbundled local loop (including line sharing).

- (c) upon request, at points in addition to the network termination points offered to the majority of users, subject to charges that reflect the cost of construction of necessary additional facilities.
- 2.3 Co-Location, etc.

It shall be ensured that a major supplier is required to allow other service suppliers who interconnect with the major supplier:

- (a) to locate their equipment which is essential for interconnection within the major supplier's buildings; or
- (b) to install their cables and lines which are essential for interconnection within the major supplier's buildings, conduits, cable tunnels or telephone poles,

where physically feasible and where no practical or viable alternatives exist, in order to interconnect smoothly with the essential facilities of the major supplier.

2.4 Interconnection Pursuant to an Approved Reference Interconnection Offer

It shall be ensured that major suppliers are required to provide a reference interconnection offer for approval by the relevant regulatory authorities. The reference interconnection offer shall be consistent with the principles of competitive safeguards specified in paragraph 1 and shall contain written statements of the charges and conditions on which a major supplier will interconnect with other service suppliers. At a minimum, the reference interconnection offer shall be required to contain the following:

- (a) a list and description of the interconnection-related services offered, the terms and conditions for such services, the operational and technical requirements, and the procedures or processes that will be used to order and provide such services;
- (b) a list of cost-oriented rates that a major supplier offers for all its interconnection-related services. Where feasible, the major supplier shall be required to use an established methodology based on incremental forward-looking economic cost;
- (c) standard periods between the dates of request and commencement which are stipulated in a clear manner and are reasonable; and
- (d) a statement regarding the duration of the proposed interconnection agreement, if it is fixed.
- 2.5 Subparagraphs 2.2, 2.3 and 2.4 are applied only to a major supplier which has control over essential facilities.
- 2.6 Public Availability of the Procedures for Interconnection Negotiations

It shall be ensured that the procedures applicable for interconnection to a major supplier are made publicly available.

2.7 Transparency of Interconnection Arrangements

It shall be ensured that a major supplier makes publicly available either its interconnection agreements or reference interconnection offer.

2.8 Interconnection Dispute Settlement

A service supplier requesting interconnection with a major supplier shall have recourse, either:

- (a) at any time; or
- (b) after a reasonable period of time which has been made publicly known,

to an independent domestic body in Japan, which may be a regulator as referred to in paragraph 5, to resolve disputes regarding appropriate terms, conditions and rates for interconnection within a reasonable period of time, to the extent that these have not been

established previously.

#### 3. Universal Service

Japan has the right to define the kind of universal service obligations it wishes to maintain. Such obligations shall not be regarded as anti-competitive per se, provided that they are administered in a transparent, non-discriminatory, and competitively neutral manner and are not more burdensome than necessary for the kind of universal service defined by Japan.

#### 4. Public Availability of Licensing Criteria

- (a) Where a license is required, the following shall be made publicly available:
  - (i) all the licensing criteria and the period of time normally required to reach a decision concerning an application for a license; and
  - (ii) the terms and conditions of individual licenses.
- (b) The reasons for the denial of a license shall be made known to the applicant upon request.

#### 5. Independent Regulators

Regulators shall be separate from, and not accountable to, any supplier of telecommunications services. The decisions of, and the procedures used by, regulators shall be impartial with respect to all market participants.

#### 6. Allocation and Use of Scarce Resources

Any procedures for the allocation and use of scarce resources, including frequencies, numbers and rights of way, shall be carried out in an objective, timely, transparent, and non-discriminatory manner. The current state of allocated frequency bands shall be made publicly available except for detailed identification of frequencies allocated for specific government uses.

Value-add	ded services:	1)	None	1)	None	
h)	Electronic mail services;	2)	None	2)	None	
	(CPC 7523**)	3)	None except that foreign capital participation, direct and/or	3)	None except that board members and auditors in NTT	
i)	Voice mail services; (CPC 7523**)		indirect, in Nippon Telegraph and Telephone Corporation (NTT) <sup>19</sup> must be less than one-third.		and the Regional Companies are required to have Japanese nationality.	
j)	On-line information and data base retrieval services; (CPC 7523**)	4)	None	4)	None	
k)	Electronic data interchange (EDI) services; (CPC 7523**)					
1)	Enhanced/value added facsimile services including					

	store and forward, store and retrieve; (CPC 7523**)  m) Code and protocol conversion services;  n) On-line information and/or data processing services (including transaction processing); and (CPC 843**)			
	o) Other			
D.	Audiovisual Services			
a)	Motion picture and video tape production and distribution services (CPC 9611)	1) None 2) None 3) None 4) None	1) None 2) None 3) None 4) None	
b)	Motion picture projection services (CPC 9612)	1) None 2) None 3) None 4) None	1) None 2) None 3) None 4) None	
e)	Sound recording services	1) None 2) None 3) None 4) None	1) None 2) None 3) None 4) None	
3.	CONSTRUCTION AND RELATED E	ENGINEERING SERVICES		
Α.	General Construction Work for Buildings (CPC 512)			

B. C. D. E.	General Construction Work for Civil Engineering (CPC 513)  Installation and Assembly Work (CPC 514, 516)  Building Completion and Finishing Work (CPC 517)  Other (CPC 511, 515, 518)  (a) These services excluding those related to mining	1) 2) 3)	Unbound* None None	1) 2) 3)	Unbound* None None	
		4)	None except that commercial presence is required.	4)	None	
4.	DISTRIBUTION SERVICES			1		
Α.	Commission Agents' Services (CPC 621, 61111, 61130, 61210)					
В.	Wholesale Trade Services (CPC 622, 61111, 61130, 61210)					

Public Wholesale Market is a market established under national or local government approval for commission agents' services and wholesale trade services of fresh foods including vegetables, fruits, marine products, meats and other daily foods, and flowers,

C.	Retailing Services (CPC 631, 632, 61112, 61130, 61210) Franchising Services (CPC 8929)		
	(a) These services excluding those related to petroleum, petroleum products, alcoholic beverages, and those supplied at Public Wholesale Market <sup>20</sup>	1) None 2) None 3) None 4) None	1) None 2) None 3) None 4) None
	(b) These services related to petroleum and petroleum products	1) None 2) None 3) None	1) None 2) None 3) None except that prior notification is required in accordance with the Foreign Exchange and Foreign Trade Law. 4) Unbound

with auction or bidding hall, parking lot and other facilities necessary for trade and disposal of aforementioned goods, which is operated on a permanent basis.

L	٨	
1	\	)
C	5	)

	1)	Unbound*	1)	Unbound*	
supplied at Public Wholesale Market	2)	Unbound*	2)	Unbound*	
	3)	None except that:	3)	None	
		the number of licenses conferred to service suppliers may be limited; and			
		services must be supplied by a juridical person established under Japanese law, at the Central Public Wholesale Market, in accordance with the Public Wholesale Market Law (Law No. 35 of 1971).			
	4)	None except that:	4)	None	
		the number of licenses conferred to service suppliers may be limited; and			
		services must be supplied by a juridical person established under Japanese law, at the Central Public Wholesale Market, in accordance with the Public Wholesale Market Law.			

A.	A. Primary Education Services 21,22, supplied as formal education (CPC 92110**, 9219)	1)	Unbound	1)	Unbound	
		2)	Unbound	2)	Unbound	
	(cre 32110 , 3213)	3)	None except that Formal Education Institutions must be established by school juridical persons. <sup>23</sup>	3)	None	
				4)	Unbound	
		4)	Unbound			
В.	3. Secondary Education	1)	Unbound	1)	Unbound	
	Services <sup>21,22</sup> , supplied as formal education	2)	Unbound	2)	Unbound	
	(CPC 9221, 9222, 9223)	3)	None except that Formal Education Institutions must be established by school juridical persons.	3)	None	
		4)	Unbound	4)	Unbound	
C.	Higher Education Services <sup>21,22</sup>	1)	None	1)	None	
	(CPC 9231, 9239)	2)	None	2)	None	
		3)	None except that Formal Education Institutions must be established by school juridical persons.	3)	None	
		4)	None	4)	None	

These educational services supplied as fomal education in Japan are supplied by Formal Education Institutions. The term "Formal Education Institutions" means elementary schools, lower secondary schools, secondary schools, upper secondary schools, universities, junior colleges, colleges of technology, schools for the blind, schools for the deaf, schools for the handicapped, and kindergartens.

Specific commitments on market access and national treatment through any mode of supply shall not be construed to apply to the recognition of credits, degrees and other certificates in Formal Education Institutions, specialized training colleges (Senshu-Gakko) and miscellaneous schools (Kakushu-Gakko) under Japanese law.

<sup>23</sup> The term "school juridical person" means a non-profit juridical person established for the purposes of supplying educational services under Japanese law.

D.	Adult Education Services <sup>22,24</sup> (CPC 924)	1) None 2) None	1) None 2) None
Ε.	Other Education	3) None	3) None
	Services <sup>22,24</sup> (CPC 929)	4) None	4) None
6.	ENVIRONMENTAL SERVICES		
Α.	Sewage Services	1) Unbound*	1) Unbound*
	(CPC 9401)	2) None	2) None
		3) None	3) None
		4) None	4) None
в.	Refuse Disposal Services	1) Unbound*	1) Unbound*
	(CPC 9402)	2) None	2) None
		3) None	3) None
		4) None	4) None
C.	Sanitation and Similar	1) Unbound*	1) Unbound*
	Services (CPC 9403)	2) None	2) None
		3) None	3) None
		4) None	4) None
D.	Other		
	Cleaning services of	1) Unbound*	1) Unbound*
	exhaust gases (CPC 9404)	2) None	2) None

Formal Education Institutions supply formal education, but at the same time they may supply educational services other than formal education, while specialized training colleges and miscellaneous schools supply educational services other than formal education. Formal Education Institutions must be established by school juridical persons. Specialized training colleges and miscellaneous schools may be required to be established by school juridical persons.

Noise abatement services (CPC 9405)	3) None	3) None	
	4) None	4) None	
Nature and landscape protection services (CPC 9406)			
Other environmental protection services (CPC 9409)			

#### 7. FINANCIAL SERVICES

For the purposes of this Schedule, the Understanding on Commitments in Financial Services (hereinafter referred to as the "Understanding") which is included in Japan's Schedule of Specific Commitments of the GATS (WTO Document GATS/SC/46/Suppl.3) is incorporated into and forms a part of this Schedule.

Japan undertakes its specific commitments with respect to Financial Services in accordance with Chapter 7, Annex 4, and the Understanding.

For prudential reasons within the context of paragraph 1 of Section 2 of Annex 4, Japan shall not be prevented from taking measures such as non-discriminatory limitations on juridical forms of a commercial presence. For the same reasons, Japan shall not be prevented from applying non-discriminatory limitations concerning admission to the market of new financial services which shall be consistent with regulatory framework aimed at achieving such prudential objectives. In this context, securities firms are allowed to deal in securities defined in the relevant Japanese law, and banks are not allowed to deal in those securities unless allowed in accordance with the said law.

With respect to specific commitments in the sectors of Financial Services, services supplied in Viet Nam to the service consumer in Japan without any active marketing from the service supplier are considered as services supplied under subparagraph (u)(ii) of Article 58.

Α.	Insurance and Insurance-Related Services	Specific commitments in the market access column with respect to the supply of a service under subparagraphs (u)(i) and (ii) of Article 58 are unbound except for obligations under paragraphs B3 and 4 of the Understanding respectively which are incurred in this sector additionally to those covered by the provisions of Articles 59, 60, and 61 and Annex 4, subject to conditions and qualifications set out below.			
		1) None except that:	1)	None	
		commercial presence is in			

25 Insurance intermediation services may be supplied only for insurance contracts allowed to be supplied in Japan.

	principle required for insurance contracts on the following items			
	and any liability arising there-			
	from:			
	(a) goods being transported			
	within Japan; and			
	(1) 1' 5 7			
	(b) ships of Japanese registration which are not			
	used for international			
	maritime transport; and			
	commercial presence is required			
	for insurance intermediation			
	services in Japan.			
2)	None except that:	2)	None	
,	-	ĺ		
	commercial presence is in principle required for insurance			
	contracts on the following items			
	and any liability arising there-			
	from:			
	(a) goods being transported			
	within Japan; and			
	(b) ships of Japanese			
	registration which are not			
	used for international			
	maritime transport; and			
	commercial presence is required			
	for insurance intermediation			
	services in Japan.			
3)	None <sup>25</sup>	3)	None	
4.)		4.	TTulk and d	
4)	Unbound	4)	Unbound	

В.	Banking and Other Financial Services (excluding Insurance and Insurance-Related Services)	Specific commitments in the market access column with respect to the supply of a service under subparagraphs (u)(i) and (ii) of Article 58 are unbound except for obligations under paragraphs B3 and 4 of the Understanding respectively which are incurred in this sector additionally to those covered by the provisions of Articles 59, 60 and 61 and Annex 4, subject to conditions and qualifications set out below.			
		None except that commercial presence is required for discretionary investment management services.	1)	None	
		2) None	2)	None	
		3) None	3)	None except that the deposit insurance system does not cover deposits taken by branches of foreign banks.	
		4) Unbound	4)	Unbound	
8.	HEALTH RELATED AND SOCIAL	SERVICES			L
Α.	Hospital Services	1) Unbound*	1)	Unbound*	
	(CPC 9311)	2) None	2)	None	
		Unbound except that there is no limitation on the participation of foreign capital.	3)	Unbound except that there is no limitation on the participation of foreign capital.	
		4) Unbound	4)	Unbound	
9.	TOURISM AND TRAVEL RELATED	) SERVICES			
Α.	Hotels and Restaurants		1		
	Hotels and restaurants services (excluding	1) Unbound*	1)	Unbound*	
	catering services) (CPC 641-643, except	2) None	2)	None	
	6423)	3) None	3)	None	

	4) None	4) None
Catering services (CPC 6423)	1) None	1) None
	2) None	2) None
	3) None	3) None
	4) None	4) None
B. Travel Agencies and Tour	1) None	1) None
Operators Services (CPC 7471)	2) None	2) None
	3) None	3) None
	4) None	4) None
C. Tourist Guides Services	1) Unbound*	1) Unbound*
(CPC 7472)	2) None	2) None
	3) None	3) None
	4) None	4) None
10. RECREATIONAL, CULTURAL AND	D SPORTING SERVICES	
A. Entertainment Services	1) None	1) None
(including theater, live bands and circus	2) None	2) None
services) (CPC 9619)	3) None	3) None
	4) None	4) None
B. News Agency Services	1) None	1) None
(CPC 962)	2) None	2) None
	3) None	3) None
	4) None	4) None
C. Libraries, Archives, Muse	Lum and Other Cultural Services	

	Libraries and archives services	1)	None	1)	None	
	(CPC 96311, 96312)	2)	None	2)	None	
		3)	None	3)	None	
		4)	None	4)	None	
D.	Sporting and Other Recreat	ional	Services	ı		'
	Sporting services	1)	Unbound*	1)	Unbound*	
	,	2)	None	2)	None	
	Recreation parks and beach services	3)	None	3)	None	
	(CPC 96491)	4)	None	4)	None	
11.	TRANSPORT SERVICES			I		
Α.	Maritime Transport Service	es				
a),	b) International maritime transport services (including services of passenger transportation and freight transportation)	1)	<ul> <li>(a) Liner Shipping: None<sup>26</sup></li> <li>(b) Bulk, tramp, and other international shipping, including passenger transportation: None<sup>26</sup></li> </ul>	1)	(a) Liner Shipping: None (b) Bulk, tramp, and othe international shippin including passenger transportation: None	be made available to r international maritime g, transport suppliers on reasonable and non-
	(CPC 7211, 7212)	2)	None	2)	None	(a) Pilotage
		3)	(a) Establishment of a registered company for the purpose of operating a fleet flying the flag of Japan: None except that there is a nationality requirement <sup>27</sup> for a ship	3)	(a) Establishment of a registered company for the purpose of operation a fleet flying the for of Japan: None except that there is a	services; r ing (b) Pushing and ag towing services;

- Restriction or prohibition of a) entry into ports located in Japan and b) loading or unloading of cargoes in ports located in Japan for a designated period may be imposed as a countermeasure on operators of vessels who belong to a country in which interests of Japanese operators continue to be substantially damaged, in spite of prior notification of taking such measure, under unfavorable treatment imposed on them by that country or by local authorities or similar entities of that country.
- 27 In this sector, the term "nationality requirement" means that the ship must be owned by:
  - (a) a Japanese national; or
  - (b) a juridical person established under Japanese law, with all representatives ("daihyosha") and not less than two-thirds of executives administering the affairs of the juridical person ("gyomu-wo-shikkosuru yakuin") having Japanese nationality.

				flying the flag of Japan.			nationality requirement <sup>27</sup> for a ship flying the flag of Japan.		fueling and watering services;
			(b)	Other forms of commercial presence for the supply of international maritime transport services (as defined in paragraph 1 of		(b)	Other forms of commercial presence for the supply of international maritime transport services (as	(d	) Garbage collecting and refuse disposal services;
				Note below): None			defined in paragraph 1 of Note below): None	(е	) Port captain's services;
		4)	(a)	Ships' crew: None except that foreign nationals employed by Japanese	4)	(a)	Ships' crew: None except that foreign nationals employed by Japanese	(f	) Navigation aids services;
				juridical persons, except for the seafarers referred to in the relevant official notification, may not work on the vessels flying the flag of Japan.			juridical persons, except for the seafarers referred to in the relevant official notification, may not work on the vessels flying the flag of Japan.	(g	Shore based operational services essential to ship operations, including communications, water and electrical
			(b)	Key personnel employed in relation to a commercial presence as defined under 3)(b): None		(b)	Key personnel employed in relation to a commercial presence as defined under 3)(b):	(h	supplies; ) Emergency repair services; and
							None	(i	Anchorage, berths and berthing services.
Α.	Maritime Auxiliary Transpo	ort Se	ervice	es					
d)	Maintenance and repair of vessels	1)	Unbo	ound*	1)	Unbo	ound*		
	(CPC 8868**)	2)	None	2	2)	None			
		3)	exte can repa scal	e except that establishing or ending docks or berths which be used to manufacture or hir the vessels beyond a fixed e are subject to an economic ls test.	3)	None			
		4)	None		4)	None			

		1		1		
e)	Pushing and towing services	1)	Unbound*	1)	Unbound*	
	(CPC 7214)	2)	None	2)	None	
		3)	None	3)	None	
		4)	None	4)	None	
f)	Salvaging and refloating services, watering	1)	None	1)	None	
	services, fueling services, garbage	2)	None	2)	None	
	collecting services	3)	None	3)	None	
	(CPC 7454, 7459)	4)	None	4)	None	
	Maritime cargo handling services (as defined in	1)	Unbound*	1)	Unbound*	
	paragraph 2 of Note below)	2)	None	2)	None	
	Delow)	3)	None except that the number of licenses conferred to service suppliers may be limited in ports designated by the Government of Japan. <sup>28</sup>	3)	None	
		4)	None except that the number of licenses conferred to service suppliers may be limited in ports designated by the Government of Japan. <sup>28</sup>	4)	None	
	Container station and depot services (as	1)	Unbound*	1)	Unbound*	
	defined in paragraph 3 of Note below)	2)	None	2)	None	
	or Note Below)	3)	None except that the number of licenses conferred to service suppliers may be limited in ports designated by the Government of Japan. <sup>28</sup>	3)	None	

<sup>28</sup> Public utility concession or licensing procedures may apply in case of occupation of the public domain.

	4) None except that the number of licenses conferred to service suppliers may be limited in port designated by the Government of Japan. <sup>28</sup>	4) None
Maritime agency services (as defined in paragraph 4 of Note below)	1) None 2) None 3) None 4) None	1) None 2) None 3) None 4) None
Maritime freight forwarding services (as defined in paragraph 5 of Note below)	1) None except that:  commercial presence is required; and  an operation permit or governmental registration will b granted on a reciprocal basis.	None except that an operation permit or governmental registration will be granted on a reciprocal basis.
	2) None	2) None
	3) None except that an operation permit or governmental registration will be granted on reciprocal basis.	3) None except that an operation permit or governmental registration will be granted on a reciprocal basis.
	4) None except that:  commercial presence is required; and  an operation permit or governmental registration will b granted on a reciprocal basis.	4) None except that an operation permit or governmental registration will be granted on a reciprocal basis.

Note to the Specific Commitments in the Sectors of Maritime Transport Services and Maritime Auxiliary Transport Services

Notwithstanding the fact that road, rail, inland waterways and related auxiliary services are not fully covered in this Schedule of Specific Commitments, a multimodal transport operator (Note 1) shall have the ability to rent or lease trucks, railway carriages or barges, and related equipment, for the purpose of inland forwarding of cargoes, or have access to, and use of, these forms of multimodal activities on reasonable and non-discriminatory terms and conditions (Note 2) for the purpose of carrying out multimodal transport operations.

(Note 1) The term "multimodal transport operator" means a person on whose behalf the bill of lading, multimodal transport document or any other document evidencing a contract of multimodal carriage of goods is issued and who is responsible for the carriage of goods pursuant to the contract of carriage.

(Note 2) The term "reasonable and non-discriminatory terms and conditions" means, for the purposes of multimodal transport operations, terms and conditions where the multimodal transport operator is able to arrange for the conveyance of its merchandise on a timely basis, including priority over other merchandise which has entered the port at a later date.

### Definitions

1. The term "other forms of commercial presence for the supply of international maritime transport services" means commercial presence where international maritime transport service suppliers of Viet Nam are able to undertake in Japan all activities which are necessary for the supply to their customers of a partially or fully integrated transport service, within which the maritime transport constitutes a substantial element. (This commitment shall however not be construed as limiting in any manner the specific commitments undertaken under subparagraph (u)(i) of Article 58).

These activities include, but are not limited to:

- (a) marketing and sales of maritime transport and related services through direct contact with customers, from quotation to invoicing, these services being those operated or offered by the service supplier itself or by service suppliers with which the service seller has established standing business arrangements;
- (b) the acquisition, on their own account or on behalf of their customers (and the resale to their customers) of any domestic transport and related services, including inward transport services by any mode, particularly inland waterways, road, and rail, but excluding air, necessary for the supply of the integrated service;
- (c) the preparation of documentation concerning transport documents, customs documents, or other documents related to the origin and character of the goods transported;
- (d) the provision of business information by any means, including computerized information systems and electronic data interchange (subject to the provisions of the Annex on Telecommunications to the GATS);
- (e) the setting up of any business arrangements (including participation in the stock of a company) and the appointment of personnel recruited locally (or, in the case of foreign personnel, subject to the commitments provided for in Chapter 8) with any locally established shipping agency; and
- (f) acting on behalf of the companies organizing the call of the ship or taking over cargoes when required.
- 2. The term "maritime cargo handling services" means activities exercised by stevedore companies, including terminal operators, but not including the direct activities of dockers, when this workforce is organized independently of the stevedoring or terminal operator companies. Maritime cargo handling services include the organization and supervision of:
  - (a) the loading/discharging of cargo to/from a ship;
  - (b) the lashing/unlashing of cargo; and
  - (c) the reception/delivery and safekeeping of cargoes before shipment or after discharge.
- 3. The term "container station and depot services" means activities consisting of storing containers, whether in port areas or inland, with a view to their stuffing/stripping, repairing and making them available for shipments.
- 4. The term "maritime agency services" means activities consisting of representing, within a given geographic area, as an agent the business interests of one or more shipping lines or shipping companies, for the following purposes:
  - (a) marketing and sales of maritime transport and related services, from quotation to invoicing, and issuance of bills of lading on behalf of the companies, acquisition and resale of the necessary related services, preparation of documentation, and provision of business information; and

(b) acting on behalf of the companies organizing the call of the ship or taking over cargoes when required.

5. The term "maritime freight forwarding services" means activities consisting of organizing and monitoring shipment operations on behalf of shippers, through the acquisition of transport and related services, preparation of documentation and provision of business information. Maritime freight forwarding services include those provided by a person on whose behalf the bill of lading or any other document evidencing a contract of carriage of goods is issued and who is responsible for the carriage of goods pursuant to the contract of carriage.

#### B. Internal Waterways Transport d) Maintenance and repair Unbound\* Unbound\* 1) 1) of vessels (CPC 8868\*\*) 2) None 2) None None except that establishing or None extending docks or berths which can be used to manufacture or repair the vessels beyond a fixed scale is subject to an economic needs test. 4) None 4) None e) Pushing and towing Unbound\* Unbound\* services (CPC 7224) 2) None 2) None 3) None 3) None 4) None None f) Salvaging and refloating 1) None 1) None services, watering services, fueling 2) None 2) None services and garbage collecting services 3) 3) None None (CPC 7454, 7459) None None C. Air Transport Services d) Aircraft repair and 1) Unbound\* 1) Unbound\* maintenance services defined in paragraph (a) 2) None 2) None of Article 58 None except that the number of 3) None licenses conferred to service suppliers may be limited.

		4) None	4) None	
e) Compu	ing and marketing of transport services ned in paragraph (t) rticle 58 uter reservation em services defined aragraph (c) of	1) None 2) None 3) None 4) None  1) None 2) None	1) None 2) None 3) None 4) None  1) None 2) None	
Artic	cle 58	3) None	3) None	
		4) None	4) None	
E. Rail	Rail Transport Services			
servi	tenance and repair ices of rail	1) Unbound*	1) Unbound*	
trans (CPC	sport equipment 8868**)	2) None	2) None	
		3) None	3) None	
		4) None	4) None	
	al of rail transport	1) None	1) None	
equir	pment with operator			
equip	pment with operator	2) None	2) None	
equip	pment with operator	2) None 3) None	2) None 3) None	
equip	pment with operator			

b)	Freight transportation services	1)	Unbound*	1)	Unbound*	
	(CPC 7123)	2)	None	2)	None	
		3)	None except that limitations on the number of service suppliers, on the number of service operations, or on the quantity of service output may be applied, on a temporary and non-discriminatory basis.	3)	None	
		4)	None except that:	4)	None	
			limitations on the number of service suppliers, on the number of services operations, or on the quantity of service output may be applied, on a temporary and non- discriminatory basis; and			
			commercial presence is required.			
d)	Maintenance and repair	1)	Unbound*	1)	Unbound*	
	services of road transport equipment	2)	None	2)	None	
	(CPC 6112, 8867)	3)	None	3)	None	
		4)	None except that commercial presence is required.	4)	None	
G.	Pipeline Transport	•		•		
b)	Transport services of goods other than fuels	1)	None	1)	None	
	(CPC 7139)	2)	None	2)	None	
		3)	None	3)	None	
		4)	None	4)	None	
Н.	Services Auxiliary to All	Modes	s of Transport			
b)	Storage and warehouse services (excluding	1)	Unbound*	1)	Unbound*	
	services (excluding services relating to petroleum and petroleum	2)	None	2)	None	
	products)	3)	None	3)	None	

	(CFC /42)	4)	None	4)	None	
d)	Customs clearance agent services related to Japanese Customs	1)	None except that commercial presence is required.	1)	None	
	oupanese customs	2)	None except that commercial presence is required.	2)	None	
		3)	None	3)	None	
		4)	None except that commercial presence is required.	4)	None	

(CPC 742)

## Part 2

# Schedule of Viet Nam

# Explanatory Notes

- 1. Alphabets indicated against individual sectors or subsectors and numbers in brackets are references to the Services Sectoral Classification List (GATT Document MTN.GNS/W/120, dated July 10, 1991) and the Provisional Central Product Classification (Statistical Papers Series M No. 77, Department of International Economic and Social Affairs, Statistical Office of the United Nations, New York, 1991)(hereinafter referred to in this Annex as "CPC"). These alphabetical and numerical divisions are indicated to enhance the clarity in the description of specific commitments, but shall not be construed as being a part of the specific commitments.
- 2. The scheduling of specific commitments follows the Guidelines for the Scheduling of Specific Commitments (WTO Document S/L/92, dated March 28, 2001). The Guidelines shall not, however, be construed as being legally binding.
- 3. The modes of supply 1), 2), 3), and 4) indicated in this Schedule correspond respectively to the supply of services defined in subparagraphs (u)(i), (ii), (iii), and (iv) of Article 58.
- 4. The entry "Unbound\*" means unbound due to lack of technical feasibility.
- 5. The use of "\*\*" against individual CPC codes indicates that the specific commitment for that code does not extend to the total range of services covered under that code.

Sector or sub-sector	Limitations on Market Access	Limitations on National Treatment	Additional Commitments
I. HORIZONTAL COMMITMENTS			
ALL SECTORS INCLUDED IN THIS SCHEDULE	(3) None, except:	(3) None, except:	
CHEDULE	Unless otherwise specified in each specific sector or sub- sector of this Schedule, Japan's enterprises are allowed to establish commercial presence in Viet Nam in the form of business cooperation contract <sup>1</sup> , joint venture enterprise, or 100% foreign-invested enterprise.  Representative offices of Japan's service suppliers are permitted to be established in Viet Nam, but they shall not engage in any direct profit-making activities <sup>2</sup> .	Eligibility for subsidies may be limited to Vietnamese service suppliers, i.e. to juridical persons established within Viet Nam, or a part thereof. The granting of one-time subsidization to promote and facilitate the process of equitization is not in breach of this commitment. Unbound for subsidies for research and development. Unbound for subsidies in the health, education and audio-visual sectors. Unbound for subsidies aimed at promoting the welfare and employment	

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Business cooperation contract is a document which is signed by two or more parties (of which at least one party must be Vietnamese legal entity and one party must be foreign legal entity) and which stipulates the responsibilities of, and the sharing of business results between, the parties for the purpose of conducting investment and business in Viet Nam without creating a legal entity.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Representative office is a subordinate unit of foreign enterprises, established under the Vietnamese law in order to seek, promote trade and tourism opportunities but is not allowed to engage in any direct profit-making activities.

Modes of supply: (1) Cross-border supply (2) Consumption abroad (3) Commercial presence (4) Presence of natural persons Limitations on National Limitations on Market Access Sector or sub-sector Additional Commitments Treatment Unless otherwise indicated in each specific sector or subsector of this Schedule, the establishment of branches is unbound. The conditions of ownership, operation, and juridical form, and scope of activities as set out in the respective licenses or other form of approval establishing or authorizing the operation or supply of services by an existing Japan's service supplier shall not be made more restrictive than they exist as of the date of Viet Nam's accession to the WTO. Foreign-invested enterprises shall be permitted by competent authorities of Viet Nam to lease the land to carry out their investment projects. The land leasing period shall correspond to the time of operation of those enterprises and shall be stipulated in their investment

licenses and shall be

Sector or sub-sector	Limitations on Market Access	Limitations on National Treatment	Additional Commitments
	extended whenever the		
	time of operation of		
	those enterprises is		
	extended by competent		
	authorities.		
	Foreign service		
	suppliers are permitted		
	to make capital		
	contribution in the form		
	of buying shares of Viet Nam's enterprises.		
	In this case, the total		
	equity held by foreign		
	investors in each		
	enterprise may not		
	exceed 30% of the		
	enterprise's chartered		
	capital unless otherwise		
	provided by Viet Nam's		
	laws or authorized by		
	Viet Nam's competent		
	authority.		
	Upon the entry into		
	force of this Agreement,		
	the 30% foreign equity		
	limitation for		
	acquisition of		
	Vietnamese enterprises		
	shall be eliminated,		
	except for capital contribution in the form		
	of buying shares of		
	joint-stock commercial		
	banks, and except for		
	the sectors not		
	committed in this		
	Schedule. For the other		
	sectors and sub-sectors		

odes of supply: (1) Cros atural persons	s-border supply (2) Consumptio	_	sence (4) Presence of
Sector or sub-sector	Limitations on Market Access	Limitations on National Treatment	Additional Commitments
	committed in this Schedule, the level of equity held by foreign investors in acquisition of Vietnamese enterprises shall be corresponding to the limitations on foreign capital participation set forth therein, if any, including the limitations in the form of transitional periods, where applicable.  (4) Unbound, except:  At least 20% of the total number of managers, executives and specialists shall be Vietnamese nationals. However, a minimum of three non-Vietnamese managers, executives and specialists shall be permitted per enterprise.	(4) Unbound, except as indicated in market access column.	
I. SECTOR-SPECIFIC COMMI  BUSINESS SERVICES	TMENTS		
Professional Services			
a) Legal services	(1) None.	(1) None.	
(CPC 861, excluding:	(2) None.	(2) None.	

Sector or sub-sector	Limitations on Market Access	Limitations on National Treatment	Additional Commitments
	(3) Japan's lawyers	(3) None.	
<ul> <li>participation in</li> </ul>	organizations <sup>3</sup> are		
legal proceedings in	permitted to establish		
the capacity of	commercial presence in		
defenders or	Viet Nam in the		
representatives of	following forms:		
their clients before	_		
the courts of	- Branches of Japan's		
Viet Nam;	lawyers		
- legal documentation	organizations;		
and certification	- Subsidiaries of		
services of the laws	Japan's lawyers		
of Viet Nam)	organizations;		
	- Japan's law firms <sup>4</sup> ;		
	- Partnerships between		
	Japan's lawyers		
	organizations and		
	Viet Nam's law		
	partnerships.		
	Commercial presences of		
	Japan's lawyers		
	organizations are		
	permitted to make		
	consultations on		
	Vietnamese laws if the		
	consulting lawyers have		
	graduated from a		
	Vietnamese law college		
	and satisfy requirements		
	and satisfy requirements applied to like		
	Vietnamese law		
	practitioners.		

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> The term "Japan's lawyers organization" is an organization of practicing lawyers established in any commercial corporate form in Japan (including firms, companies, corporations, etc.) by one or more Japan's lawyers or law firms.

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup> The term "Japan's law firm" is an organization established in Viet Nam by one or more Japan's lawyers organizations for the purpose of practicing law in Viet Nam.

Modes of supply: (1) Cross-border supply (2) Consumption abroad (3) Commercial presence (4) Presence of natural persons				
Sector or sub-sector	Limitations on Market Access	Limitations on National Treatment	Additional Commitments	
	(4) Unbound, except as	(4) Unbound, except as		
	indicated in the	indicated in the		
	horizontal section.	horizontal section.		
(b) Accounting , auditing	(1) None.	(1) None.		
and bookkeeping services	(2) None.	(2) None.		
(CPC 862)	(3) None.	(3) None.		
	(4) Unbound, except as	(4) Unbound, except as		
	indicated in the	indicated in the		
	horizontal section.	horizontal section.		
(c) Taxation services	(1) None.	(1) None.		
(CPC 863)	(2) None.	(2) None.		
	(3) None.	(3) None.		
	(4) Unbound, except as	(4) Unbound, except as		
	indicated in the	indicated in the		
	horizontal section.	horizontal section.		
(d) Architectural services	(1) None.	(1) None.		
(CPC 8671)	(2) None.	(2) None.		
	(3) None, except:	(3) None.		
	For the period before 11			
	January 2009, 100%			
	foreign-invested			
	enterprises may only			
	supply services to			
	foreign-invested			
	enterprises in Viet Nam.			
	Japan's enterprises have			
	to be juridical persons			
	of Japan.			
	(4) Unbound, except as	(4) Unbound, except as		
	indicated in the	indicated in the		

Modes of supply: (1) Cross-border supply (2) Consumption abroad (3) Commercial presence (4) Presence of natural persons Limitations on National Sector or sub-sector Limitations on Market Access Additional Commitments Treatment horizontal section. horizontal section. (e) Engineering services (1) None. (1) None. (CPC 8672) (2) None. (2) None. (3) None, except: (3) None, except: (f) Integrated engineering services For the period before 11 The supply of services (CPC 8673) January 2009, 100% related to foreign-invested topographical, enterprises may only geotechnical, hydro supply services to geological, and foreign-invested environmental surveys, enterprises in Viet Nam. and technical surveys Japan's enterprises have for urban-rural to be juridical persons development planning, of Japan. and sectoral development planning are subject to the authorization of the Government of Viet Nam<sup>5</sup>. (4) Unbound, except as (4) Unbound, except as indicated in the indicated in the horizontal section. horizontal section.

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup> For greater transparency, this commitment allows the maintenance or adoption of limitations or restrictions for national security and public order reasons that would be justified under Article XIV and Article XIV bis of the GATS.

natural persons		,	
Sector or sub-sector	Limitations on Market Access	Limitations on National	Additional Commitments
		Treatment	
(g) Urban planning and urban	(1) None.	(1) None, except the service	
landscape architectural		must be authenticated by	
services		an architect who has	
(CPC 8674)		appropriate practicing	
		certificate working in a	
		Vietnamese architectural	
		organization which has	
		juridical entity status,	
		and comply with relevant	
		laws and regulations of	
		Viet Nam.	
	(2) None.	(2) None.	
	(3) None, except:	(3) None, except the	
		responsible Japanese	
	As of 11 January 2009,	architects working in	
	100% foreign-invested	foreign-invested	
	enterprises may be	enterprises must have	
	established.	the professional	
	For the period before 11	practicing certificate	
	January 2009, 100%	granted or recognized by	
	foreign-invested	the Government of	
	enterprises may only	Viet Nam.	
	supply services to	In some areas, subject	
	foreign-invested	to the regulations of	
	enterprises in Viet Nam.	the Government of	
		Viet Nam for national	
	Japan's enterprises have	security and social	
	to be juridical persons	stability purposes,	
	of Japan.	Japan's service	
		suppliers may not be	
		permitted to supply this	
		service <sup>6</sup> .	
	(4) Unbound, except as	(4) Unbound, except as	
	indicated in the	indicated in the	
	horizontal section.	horizontal section.	
	nortzonear section.	norizonicai seccion.	

<sup>&</sup>lt;sup>6</sup> For greater transparency, this commitment allows the maintenance or adoption of limitations or restrictions for national security and public order reasons that would be justified under Article XIV and Article XIV bis of the GATS.

Modes of supply: (1) Cross-border supply (2) Consumption abroad (3) Commercial presence (4) Presence of natural persons Limitations on National Limitations on Market Access Sector or sub-sector Additional Commitments Treatment (i) Veterinary services (1) None. (1) None.  $(CPC 932)^7$ (2) None. (2) None. (3) Access is granted to (3) None. natural persons exclusively for the conduct of private professional practice and under the authorization by the veterinary authorities. (4) Unbound, except as (4) Unbound, except as indicated in the indicated in the horizontal section. horizontal section. B. Computer and Related (1) None. (1) None. Services (CPC 841-845, (2) None. (2) None. CPC 849) (3) None, except: (3) None, except that the chief of the branch has to be a resident in For the period before 11 January 2009, 100% Viet Nam. foreign-invested enterprises may only provide services to foreign-invested enterprises in Viet Nam. As of 11 January 2010, branching will be allowed. (4) Unbound, except as (4) Unbound, except as indicated in the indicated in the horizontal section. horizontal section. C. Research and Development Services (a) R&D services on natural (1) None. (1) None. sciences (2) None. (2) None. (CPC 851) (3) None. (3) None. (4) Unbound, except as (4) Unbound, except as indicated in the indicated in the

horizontal section.

horizontal section.

<sup>&</sup>lt;sup>7</sup> Excluding keeping micro-organism strain for veterinary.

Modes of supply: (1) Cross-border supply (2) Consumption abroad (3) Commercial presence (4) Presence of natural persons Limitations on National Sector or sub-sector Limitations on Market Access Additional Commitments Treatment E. Rental/Leasing Services without Operators (b) Relating to aircraft (1) None. (1) None. (CPC 83104) (2) None. (2) None. (3) None. (3) None. (4) Unbound, except as (4) Unbound, except as indicated in the indicated in the horizontal section. horizontal section. (1) Unbound, except for (d) Relating to other (1) Unbound, except for machinery and equipment industrial machinery and industrial machinery and equipment8: None. (CPC 83109) equipment: None. (2) None. (2) None. (3) Unbound. (3) Unbound. (4) Unbound, except as (4) Unbound, except as indicated in the indicated in the horizontal section. horizontal section. F. Other Business Services (a) Advertising services (1) None. (1) None. The advertising for wines (CPC 871, excluding (2) None. (2) None. and spirits shall be subject advertising for to State regulations, which (3) None, except: (3) None. are applied on a noncigarettes) Japan's service discriminatory basis. suppliers are permitted to establish joint venture or business cooperation contract with Vietnamese partners who are legally authorized to supply advertising services.

<sup>&</sup>lt;sup>8</sup> Excluding mining and oil field equipment; and commercial radio, television and communication equipment.

Sector or sub-sector	Limitations on Market Access	Limitations on National Treatment	Additional Commitments
	Joint ventures shall be allowed with foreign capital contribution not exceeding 51% of the legal capital of the joint venture. As of 1 January 2009, there		
	shall be no limitation on foreign capital contribution in the joint ventures.		
	(4) Unbound, except as indicated in the horizontal section.	(4) Unbound, except as indicated in the horizontal section.	
b) Market research services (CPC 864, excluding 86402)	(1) None. (2) None. (3) None, except:	(1) None. (2) None. (3) None.	
	Joint ventures shall be allowed with foreign capital contribution not exceeding 51% of the legal capital of the joint venture. As of 1 January 2009, 100% foreign-invested enterprises shall be permitted.		
	(4) Unbound, except as indicated in the horizontal section.	(4) Unbound, except as indicated in the horizontal section.	
c) Management consultant services (CPC 865)	<pre>(1) None. (2) None. (3) None. As of 11 January 2010, branching will be allowed.</pre>	<ul><li>(1) None.</li><li>(2) None.</li><li>(3) None, except that the chief of the branch has to be a resident in Viet Nam.</li></ul>	

(4) Unbound, except as

(4) Unbound, except as

Modes of supply: (1) Cross-border supply (2) Consumption abroad (3) Commercial presence (4) Presence of natural persons Limitations on National Limitations on Market Access Sector or sub-sector Additional Commitments Treatment indicated in the indicated in the horizontal section. horizontal section. (d) Services related to (1) None. (1) None. management consulting (2) None. (2) None. (3) None, except that the (3) None, except that: - CPC 866, except CPC chief of the branch has As of 11 January 2010, 86602 to be a resident in - Arbitration and branching will be Viet Nam. conciliation services allowed. for commercial disputes between For CPC 866 except CPC 86602: none. businesses (CPC 86602\*\*) For Arbitration and conciliation services for commercial disputes between businesses (CPC 86602\*\*): for the period before 11 January 2010: Unbound. Thereafter: None. (4) Unbound, except as (4) Unbound, except as

indicated in the

horizontal section.

indicated in the

horizontal section.

Sector or sub-sector	Limitations on Market Access	Limitations on National Treatment	Additional Commitments
e) Technical testing and	(1) Unbound.	(1) None.	
analysis services	(2) None.	(2) None.	
(CPC 8676, excluding	(3) None, except where Viet	(3) None.	
conformity testing of	Nam allows private		
transport vehicles and	suppliers access to a		
certification of	sector previously closed		
transport vehicles)	to private sector		
	competition on the		
	grounds that the service		
	had been supplied in the		
	exercise of governmental		
	authority, joint ventures to supply such		
	service shall be allowed		
	without limitation on		
	foreign ownership three		
	years after such access		
	to private sector		
	competition is allowed.		
	Five years after those		
	private sector services		
	suppliers have been		
	granted such access:		
	None.		
	Access to certain		
	geographic areas may be		
	restricted for national		
	security reasons.		
	(4) Unbound, except as	(4) Unbound, except as	
	indicated in the	indicated in the	

Sector or sub-sector	Limitations on Market Access	Limitations on National Treatment	Additional Commitments
	horizontal section.	horizontal section.	
(f) Services incidental to agriculture, hunting and forestry	(1) None. (2) None. (3) None, except:	(1) None. (2) None. (3) None, except:	
(CPC 881) <sup>9</sup>	Only in the form of joint-venture or business cooperation contract. Foreign capital contribution may not exceed 51% of the legal capital of the joint venture.	Access to certain geographical areas may be restricted. <sup>10</sup>	
	(4) Unbound, except as indicated in the horizontal section.	(4) Unbound, except as indicated in the horizontal section.	

- (h) Services incidental to mining (CPC 883)
- 1. The commitments specified hereunder are not understood to cover the following activities: supply of equipment, materials and chemicals, supply base services, offshore/marine support vessels, accommodation and catering, and helicopter services.
- 2. The commitments specified hereunder are made without prejudice to the rights of the Government of Viet Nam to set out the necessary regulations and procedures to regulate the oil and gas related activities carried out within the Area or jurisdiction of Viet Nam in full conformity with the rights and obligations of Viet Nam under the GATS.

<sup>&</sup>lt;sup>9</sup> Excluding services relating to investigation, evaluation and exploitation for natural forest including exploitation of woods and wild, rare and precious animals hunting and trapping, aerial photographing, aerial seed planting and aerial chemicals spraying and dusting, micro-bial plant, animal genetic resource in agriculture. For the avoidance of ambiguity, animal husbandry and the improvement of breeding stock are included in this commitment.

<sup>&</sup>lt;sup>10</sup> For greater transparency, this allows the maintenance or adoption of limitations or restrictions for national security and public order reasons in accordance with Article XIV and Article XIV bis of the GATS.

Sector or sub-sector	Limitations on Market Access	Limitations on National Treatment	Additional Commitment
	(1) None, except:	(1) None, except as	
	Companies without a	indicated in market	
	commercial presence may	access column.	
	be required to be		
	registered with the		
	competent authority of		
	the Government of		
	Viet Nam under the terms		
	outlined in Viet Nam's		
	applicable laws.	(0)	
	(2) None.	(2) None.	
	(3) None, except:	(3) None, except as	
		indicated in the market	
	Joint ventures with	access column.	
	foreign capital contribution not		
	exceeding 49% shall be permitted. As of 11		
	January 2010, this		
	limitation shall be 51%.		
	As of 11 January 2012,		
	100% foreign-invested		
	enterprises shall be		
	permitted.		
	(4) Unbound, except as	(4) Unbound, except as	
	indicated in the	indicated in the	
	horizontal section.	horizontal section.	
Services incidental to	(1) None.	(1) None.	
manufacturing (CPC 884	(2) None.	(2) None.	
and 885)	(3) None, except:	(3) Unbound.	

Sector or sub-sector	Limitations on Market Access	Limitations on National Treatment	Additional Commitments
	As of 11 January 2010, only joint ventures with foreign capital contribution not exceeding 50% shall be permitted. As of 11 January 2015: 100% foreign-invested enterprises shall be permitted.  (4) Unbound, except as indicated in the	(4) Unbound, except as indicated in the	
(m) Related scientific and technical consulting services 11 (CPC 86751, 86752 and 86753 only)	horizontal section.  (1) None, except:  Companies without a commercial presence may be required to be registered with the competent authority of the Government of Viet Nam under the terms outlined in Viet Nam's applicable laws.	horizontal section.  (1) None, except as indicated in the market access column.	
	<pre>(2) None. (3) None, except:    Joint ventures with    foreign capital    contribution not    exceeding 49% shall be    permitted. As of 11</pre>	<pre>(2) None. (3) None, except as   indicated in the market   access column.</pre>	

<sup>&</sup>lt;sup>11</sup> The supply of services related to prospecting, surveying, exploration and exploitation is subject to the applicable laws and regulations of Viet Nam.

sector or sub-sector	Limitations on Market Access	Limitations on National	Additional Commitments
bector or sub-sector	HIMICACIONS ON MAIREC Access	Treatment	Additional Committments
	January 2009, this		
	limitation shall be 51%.		
	As of 11 January 2011,		
	100% foreign-invested		
	enterprises shall be		
	permitted.		
	(4) Unbound, except as	(4) Unbound, except as	
	indicated in the	indicated in the	
	horizontal section.	horizontal section.	
(n) Maintenance and repair	(1) None.	(1) None.	
of equipment (not	(2) None.	(2) None.	
including maritime	(3) None, except:	(3) None, except as	
vessels, aircraft or	Joint ventures with	indicated in the market	
other transport	foreign capital	access column.	
equipment)	contribution not		
(CPC 633)	exceeding 49% shall be		
	permitted. As of 11		
	January 2010, this		
	limitation shall be 51%.		
	As of 11 January 2012,		
	100% foreign-invested		
	enterprises shall be		
	permitted.		
	(4) Unbound, except as	(4) Unbound, except as	
	indicated in the	indicated in the	
	horizontal section.	horizontal section.	
2. COMMUNICATION SERVICES		<u> </u>	
B. Courier Services (CPC	(1) None. 12	(1) None.	Services and services
7512**)	(2) None.	(2) None.	suppliers of Japan shall k

 $<sup>^{12}</sup>$  The cross-border supply of service can be performed in association with a local service supplier for the collection or delivery.

Sector or sub-sector	Limitations on Market Access	Limitations on National Treatment	Additional Commitments
	(3) None, except that	(3) None.	accorded treatment no less
* Express delivery	foreign ownership in		favorable than the treatment
services <sup>13</sup> , i.e. services	joint ventures may be		accorded to the Vietnamese
consisting of collection,	limited to 51% before 11		Post Office or its
sorting, transport, and	January 2012.		subsidiaries for its
delivery, whether for			competitive activities.
domestic or foreign	As of 11 January 2012,		
destination, of:	100% foreign-invested		
(a) Written communication 14,	enterprises shall be		
on any kind of physical	permitted.		
medium, including:			
<ul><li>Hybrid mail service;</li></ul>			
- Direct mail.	(4) Unbound, except as	(4) Unbound, except as	
Except for the handling	indicated in the	indicated in the	
of items of written	horizontal section.	horizontal section.	
communication the price			
of which is less than:			
- 10 times the tariff			
for the handling of a			
standard domestic			
letter in the first			
weight level for			
domestic shipments;			
- US\$9 for international			
shipments;			
provided that the gross			
weight of these items is			
less than 2,000 grams.			
(b) Parcels <sup>15</sup> and other			
goods.			
* Handling of non-addressed			
items.			

<sup>&</sup>lt;sup>13</sup> Express delivery services may include, in addition to greater speed and reliability, value added elements such as collection from point of origin, personal delivery to addressee, tracing and tracking, possibility of changing the destination and address in transit, and confirmation of receipt.

<sup>&</sup>lt;sup>14</sup> Written communication includes letters, postcards, hand writings, or printed matters such as books, newspapers, periodicals, magazines, or commercial documents such as bills and invoices, etc.

<sup>&</sup>lt;sup>15</sup> Books, catalogues are included hereunder.

Modes of supply: (1) Cross-border supply (2) Consumption abroad (3) Commercial presence (4) Presence of natural persons					
Sector or sub-sector	Limitations on Market Access	Limitations on National Treatment	Additional Commitments		
C. Telecommunication Services	C. Telecommunication Services				
Commitments hereunder are made in accordance with "Notes for Scheduling Basic Telecom Services Commitments" (S/GBT/W/2/REV.1) and "Market Access Limitations on Spectrum Availability" (S/GBT/W/3). For the purposes of these commitments, a "non-facilities based service supplier" means a service supplier which does not own transmission capacity but contracts for such capacity including submarine cable capacity, including on a long-term basis, from a facilities-based supplier. A non facilities-based supplier is not otherwise excluded from owning telecommunications equipment within their premises and permitted public service provision points (POP).					
Basic telecommunication	(1) None, except:	(1) None.	Viet Nam undertakes the		
services (a) Voice telephone services (CPC 7521)	Wire-based and mobile terrestrial services:		obligations in the Reference Paper attached hereto.		
(b) Packet-switched data transmission services (CPC 7523**)	Service must be supplied through commercial arrangements with an entity established in		For consortium submarine cable links where Viet Nam is a member, Japan's service suppliers shall be permitted		
(c) Circuit-switched data transmission services (CPC 7523**)	Viet Nam and licensed to supply international telecommunication services.		to control fully-owned submarine cable transmission capacity (e.g. IRU or consortium ownership) terminating at a licensed		
(d) Telex services (CPC 7523**)	Satellite-based services: Subject to commercial arrangements		cable landing station in Viet Nam, and to supply such capacity to international		
(e) Telegraph services (CPC 7523**)	with Vietnamese international satellite service suppliers duly		facilities-based service suppliers licensed in Viet Nam. As of 11 January		
(f) Facsimile services (CPC 7521** + 7529**)	licensed in Viet Nam, except satellite-based services supplied to:		2011, Japan's service suppliers shall be permitted to supply such capacity to		
(g) Private leased circuit services (CPC 7522** + 7523**)			international VPN and IXP service suppliers licensed in Viet Nam.		

Sector or sub-sector	Limitations on Market Access	Limitations on National Treatment	Additional Commitments
(o*) Other services	- Upon entry into force		
	of this Agreement:		
- Videoconference	off-shore/on sea based		
services	business customers,		
(CPC 75292)	government		
- Video Transmission	institutions,		
services, excluding	facilities-based		
broadcasting <sup>16</sup>	service suppliers,		
- Radio based services	radio and television		
nclude:	broadcasters, official		
+ Mobile telephone	international		
(terrestrial	organizations'		
and satellite)	representative		
+ Mobile data	offices, diplomatic		
(terrestrial	representatives and		
and satellite)	consulates, high tech		
+ Paging	and software		
+ PCS	development parks who		
+ Trunking	are licensed to use		
<ul> <li>Internet Exchange</li> </ul>	satellite-earth		
Service (IXP) <sup>17</sup>	stations; and		
	- as of 11 January 2010:		
	multinational		
	companies <sup>18</sup> , which are		
	licensed to use		
	satellite-earth		
	stations.		

<sup>&</sup>lt;sup>16</sup> Broadcasting is defined as the uninterrupted chain of transmission required for the distribution of TV and radio program signals to the general public, but does not cover contribution links between operators.

<sup>&</sup>lt;sup>17</sup> Services supplying internet access service (IAS) suppliers with connection between them and to the international Internet backbone.

<sup>&</sup>lt;sup>18</sup> A multinational is a corporation which: a) has a commercial presence in Viet Nam; b) operates in at least one other WTO member; c) has been in operation for at least 5 years; d) is publicly listed on the stock exchange of a WTO Member; and e) is licensed to use satellite services in at least one WTO Member.

natural persons			
Sector or sub-sector	Limitations on Market Access	Limitations on National Treatment	Additional Commitments
	(2) None.	(2) None.	
	(3) None, except:	(3) None.	
	Non facilities-based		
	services: Upon entry		
	into force of this		
	Agreement joint ventures		
	with telecommunications		
	service suppliers duly		
	licensed in Viet Nam		
	will be allowed.		
	Foreign capital		
	contribution shall not		
	exceed 51% of legal		
	capital of the joint		
	ventures. As of 11		
	January 2010: joint		
	venture will be allowed		
	without limitation on		
	choice of partner.		
	Foreign capital		
	contribution shall not		
	exceed 65% of legal		
	capital of the joint		
	ventures.		
	Facilities-based		
	services: Upon entry		
	into force of this		
	Agreement, joint venture		
	with telecommunications		
	service suppliers duly		
	licensed in Viet Nam		
	will be allowed. Foreign		
	capital contribution		
	shall not exceed 49% of		
	legal capital of the		
	joint ventures.		
	51% gives management		
	control of the joint		
	venture.		

natural persons	T		
Sector or sub-sector	Limitations on Market Access	Limitations on National Treatment	Additional Commitments
	In the		
	telecommunications		
	sector, Japan's		
	investors in business		
	cooperation contracts		
	will have the		
	possibility to renew		
	current arrangements or		
	to convert them into		
	another form of		
	establishment with		
	conditions no less		
	favorable than those		
	they currently enjoy.		
	(4) Unbound, except as	(4) Unbound, except as	
	indicated in the	indicated in the	
	horizontal section.	horizontal section.	
Basic telecommunication	(1) None, except:	(1) None.	Viet Nam undertakes the
services:	Wire-based and mobile		obligations in the Reference
	terrestrial services:		Paper attached hereto.
(o*) Other services	Service must be supplied		
	through commercial		For consortium submarine
- Virtual Private Network	arrangements with an		cable links where Viet Nam
(VPN) <sup>19</sup>	entity established in		is a member, Japan's service
	Viet Nam and licensed to		suppliers shall be permitted
	supply international		to control fully-owned

<sup>19</sup> Services, supplied on commercial terms, establishing and managing a private network over public (shared) networks for the purpose of carrying out, on a non-profit basis, voice and data telecommunications between members of a closed user group defined prior to the creation of the VPN. Such group may include a corporate group or organization, or a group of legal entities with an established relationship affiliated through the pursuit of a common interest. Initial members of a closed user group using VPN service must be listed in a dialling or routing plan approved by the competent authority and subject to its oversight. VPN service suppliers shall notify to the competent authority changes of membership at least two working weeks prior to actually commencing commercial service and can commence commercial service provided that no objection from the competent authority is issued during these two weeks. Members are not allowed to resell VPN services to unaffiliated third parties. Virtual private networks are not allowed to carry/transfer traffic of/between unaffiliated third parties. VPN services can be offered by licensed foreign-invested service suppliers bundled with Internet access service and Value-added services from (h) to (n).

Modes of supply: (1) Cross-border supply (2) Consumption abroad (3) Commercial presence (4) Presence of natural persons Limitations on National Sector or sub-sector Limitations on Market Access Additional Commitments Treatment telecommunication submarine cable transmission services capacity (e.g. IRU or Satellite-based consortium ownership) terminating at a licensed services: Subject to cable landing station in commercial arrangements with Vietnamese Viet Nam, and to supply such international satellite capacity to international service suppliers duly facilities-based service suppliers licensed in licensed in Viet Nam, except satellite-based Viet Nam. As of 11 January services supplied to: 2011, Japan's service - Upon entry into force suppliers shall be permitted of this Agreement: offto supply such capacity to shore/on sea based international VPN and IXP business customers. service suppliers licensed government institutions, in Viet Nam. facilities-based service suppliers, radio and television broadcasters. official international organizations' representative offices, diplomatic representatives and consulates, high tech and software development parks who are licensed to use satellite-earth stations; - As of 11 January 2010:

multinational

stations.

licensed to use satellite-earth

companies<sup>18</sup>, which are

Sector or sub-sector	Limitations on Market Access	Limitations on National Treatment	Additional Commitments
	(2) None.	(2) None.	
	(3) None, except:	(3) None.	
	Non facilities-based		
	services: Upon entry		
	into force of this		
	Agreement, joint		
	ventures shall be		
	allowed without limitation on choice of		
	partner. Foreign		
	capital contribution		
	shall not exceed 70% of		
	legal capital of the		
	joint ventures.		
	Joine Veneures.		
	Facilities-based		
	services: Upon entry		
	into force of this		
	Agreement, joint venture		
	with telecommunications		
	service suppliers duly		
	licensed in Viet Nam		
	will be allowed. Foreign		
	capital contribution		
	shall not exceed 49% of		
	legal capital of the		
	joint ventures.	(4) 77 1	
	(4) Unbound, except as	(4) Unbound, except as	
	indicated in the	indicated in the horizontal section.	
	horizontal section.	HOLIZOHLAL SECLIOH.	

natural persons	Limitations on Market Access	Limitations on National	244442 0
Sector or sub-sector	Limitations on Market Access	Treatment	Additional Commitments
Value-added services	(1) None, except:	(1) None.	Viet Nam undertakes the
			obligations in the Reference
(h) Electronic mail	Wire-based and mobile		Paper attached hereto.
(CPC 7523 **)	terrestrial services:		
	Service must be supplied		
(i) Voice mail	through commercial		
(CPC 7523 **)	arrangements with an		
	entity established in		
(j) On-line information and	Viet Nam and licensed to		
database retrieval	supply international		
(CPC 7523**)	telecommunication		
, ,	services.		
(k) Electronic data			
interchange (EDI)	Satellite-based		
(CPC 7523**)	services: Subject to		
,	commercial arrangements		
(1) Enhance/value-added	with Vietnamese		
facsimile services,	international satellite		
including store and	service suppliers duly		
forward, store and	licensed in Viet Nam,		
retrieve	except satellite-based		
(CPC 7523**)	services supplied to:		
(CIC 7323 )	- Upon entry into force		
(m) Code and protocol	of this Agreement:		
conversion	off-shore/on sea based		
Conversion	business customers,		
(n) On-line information and	government		
data processing	institutions,		
(including transaction	facilities-based		
_			
processing)	service suppliers,		
(CPC 843**)	radio and television		
	broadcasters, official		
	international		
	organizations'		
	representative		
	offices, diplomatic		
	representatives and		
	consulates, high tech		
	and software		

Modes of supply: (1) Cross-border supply (2) Consumption abroad (3) Commercial presence (4) Presence of natural persons Limitations on National Limitations on Market Access Sector or sub-sector Additional Commitments Treatment development parks who are licensed to use satellite-earth stations; - As of 11 January 2010: multinational companies<sup>18</sup>, which are licensed to use satellite-earth stations. (2) None. (2) None. (3) None, except: (3) None. Non facilities-based services: Upon entry into force of this Agreement: business cooperation contracts or joint ventures will be allowed. Foreign capital contribution shall not exceed 51% of legal capital of the joint ventures. As of 11 January 2010: Foreign capital contribution shall not exceed 65% of legal

capital of the joint

ventures.

Sector or sub-sector	Limitations on Market Access	Limitations on National Treatment	Additional Commitments
	Facilities-based services: Business cooperation contracts or joint ventures with telecommunications service suppliers duly licensed in Viet Nam		
	will be allowed. Foreign capital contribution shall not exceed 50% of legal capital of the joint ventures.		
	51 % gives management control of the joint venture.  In the telecommunications sector, Japan's investors in business cooperation contract will have the possibility to renew current arrangements or to convert them into another form of establishment with conditions no less favorable than those		
	they currently enjoy.  (4) Unbound, except as indicated in the horizontal section.	(4) Unbound, except as indicated in the horizontal section.	

Sector or sub-sector	Limitations on Market Access	Limitations on National Treatment	Additional Commitments
Value added services	(1) Wire-based and mobile	(1) None.	Viet Nam undertakes the
	terrestrial services:		obligations in the Reference
(o) Other	None, except: Service		Paper attached hereto.
	must be supplied through		
- Internet Access Services	commercial arrangements		
IAS <sup>20</sup>	with an entity		
	established in Viet Nam		
	and licensed to supply		
	international		
	telecommunication		
	services.		
	Satellite-based		
	services: Subject to		
	commercial arrangements		
	with Vietnamese		
	international satellite		
	service suppliers duly		
	licensed in Viet Nam,		
	except satellite-based		
	services supplied to:		
	- Upon entry into force		
	of this Agreement:		
	off-shore/on sea based		
	business customers,		
	government		
	institutions,		
	facilities-based		
	services suppliers,		
	radio and television		
	broadcasters, official		
	international		
	organizations'		
	representative		
	offices, diplomatic		
	representatives and		

<sup>&</sup>lt;sup>20</sup> Services providing internet access to the end users.

Sector or sub-sector	Limitations on Market Access	Limitations on National Treatment	Additional Commitment
	consulates, high tech and software development parks who are licensed to use satellite-earth stations;		
	- As of 11 January 2010:  multinational  companies 18, which are licensed to use satellite-earth stations.		
	(2) None.	(2) None.	
	(3) Non facilities-based services:    Upon entry into force of this Agreement: Joint ventures with telecommunications suppliers duly licensed in Viet Nam will be allowed. Foreign capital contribution shall not exceed 51% of legal capital of the joint ventures.    As of 11 January 2010: joint venture will be allowed without limitation on choice of partner. Foreign capital contribution shall not exceed 65% of legal capital of the	(3) None.	

Sector or sub-sector	Limitations on Market Access	Limitations on National Treatment	Additional Commitments
	Facilities-based services: Upon entry into force of this Agreement, Joint venture with telecommunications service suppliers duly licensed in Viet Nam will be allowed. Foreign capital contribution shall not exceed 50% of legal capital of the joint ventures.		
	(4) Unbound, except as indicated in the horizontal section.	(4) Unbound, except as indicated in the horizontal section.	

# D. Audiovisual Services

With regard to motion picture production, distribution, and projection services, all films must have their content censored by Viet Nam's competent authorities.

(a) Motion picture	(1) Unbound.	(1) Unbound.	
production services	(2) Unbound.	(2) Unbound.	
(CPC 96112, excluding	(3) Only in the forms of	(3) None.	
video tape)	business cooperation		
	contracts or joint		
	ventures with Vietnamese		
	partners who are		
	authorized to supply		
	these services in		
	Viet Nam. Foreign		
	capital contribution may		
	not exceed 51% of the		
	legal capital of the		
	joint venture.		
	(4) Unbound, except as	(4) Unbound, except as	
	indicated in the	indicated in the	
	horizontal section.	horizontal section.	

Modes of supply: (1) Cross-border supply (2) Consumption abroad (3) Commercial presence (4) Presence of natural persons Limitations on National Limitations on Market Access Sector or sub-sector Additional Commitments Treatment (1) Unbound. (1) Unbound. - Motion picture distribution services (2) None. (2) None. (CPC 96113, excluding (3) Only through business (3) None. video tape) cooperation contract or ioint venture with Vietnamese partners who are authorized to supply these services in Viet Nam. Foreign capital contribution shall not exceed 51% of the legal capital of the joint venture. (4) Unbound, except as (4) Unbound, except as indicated in the indicated in the horizontal section. horizontal section. (b) Motion picture (1) Unbound. (1) Unbound. projection services (CPC (2) None. (2) None. 96121) (3) Only through business (3) None. cooperation contracts or joint venture with Vietnamese partners who are authorized to supply these services in Viet Nam. Foreign capital contribution shall not exceed 51% of legal capital. Viet Nam's houses of culture, film projection place, public cinema clubs and societies and

mobile projection teams are not allowed to

Sector or sub-sector	Limitations on Market Access	Limitations on National Treatment	Additional Commitments
	engage in business		
	cooperation contract or		
	joint-venture with		
	foreign service		
	suppliers.		
	(4) Unbound, except as	(4) Unbound, except as	
	indicated in the	indicated in the	
	horizontal section.	horizontal section.	
(e) Sound recording	(1) Unbound.	(1) Unbound.	
services	(2) None.	(2) None.	
	(3) Unbound.	(3) Unbound.	
	(4) Unbound, except as	(4) Unbound, except as	
	indicated in the	indicated in the	
	horizontal section.	horizontal section.	
3. CONSTRUCTION AND RELATE	D ENGINEERING SERVICES		
A. General Construction	(1) Unbound.*	(1) Unbound.*	
Work for Buildings	(2) None.	(2) None.	
(CPC 512)	(3) None, except:	(3) None, except that the	
		chief of the branch has	
B. General Construction	For the period before 11	to be a resident in	
Work for Civil	January 2009, 100%	Viet Nam.	
Engineering	foreign-invested		
(CPC 513)	enterprises can only		
	supply services to		
C. Installation and	foreign-invested		
Assembly Work (CPC 514	, enterprises and foreign-		
516)	funded projects in		
	Viet Nam.		
D. Building Completion and			
Finishing Work	Japan's enterprises have		
(CPC 517)	to be juridical persons		
	of Japan.		
E. Other	As of 11 January 2010,		
(CPC 511, 515, 518)	branching will be		
	allowed.		

Sector or sub-sector	Limitations on Market Access	Limitations on National Treatment	Additional Commitments
	(4) Unbound, except as	(4) Unbound, except as	
	indicated in the	indicated in the	
	horizontal section.	horizontal section.	

#### 4. DISTRIBUTION SERVICES

Measures applicable to all sub-sectors in DISTRIBUTION SERVICES:

Cigarettes and cigars, books, newspapers and magazines, video records on whatever medium, precious metals and stones, pharmaceutical products and drugs<sup>21</sup>, explosives, processed oil and crude oil, rice, cane, and beet sugar are excluded from the commitments.

Α.	Commission Agents' Services	(1) Unbound, except none for:	(1) Unbound, except as indicated in Mode 1,	
	(CPC 621, 61111, 6113, 6121)	<pre>- Distribution of products for personal use;</pre>	market access column.	
В.	Wholesale Trade Services (CPC 622, 61111, 6113, 6121)	- Distribution of legitimate computer software for personal and commercial use.		
C.	Retailing Services (CPC 631 + 632, 61112, 6113, 6121) <sup>22</sup>	(2) None. (3) None, except: A joint venture with (a) Vietnamese partner(s) is required. As of 1 January 2009: None. Foreign-invested companies engaging in distribution services will be permitted to engage in the commission	(2) None. (3) None.	

<sup>&</sup>lt;sup>21</sup> For the purposes of this Schedule "pharmaceuticals and drugs" do not include non-pharmaceutical nutritional supplements in tablet, capsule, or powdered form.

For transparency purposes, this commitment includes multi-level sales by properly trained and certified Vietnamese individual commission agents away from a fixed location for which remuneration is received both for the sales effort and for sales support services that result in additional sales by other contracted distributors.

Sector or sub-sector	Limitations on Market Access	Limitations on National Treatment	Additional Commitments
Sector of Sub-Sector	agents', wholesale and retail business of all legally imported and domestically produced products except for: cement and cement clinkers; tyres (excluding tyres of airplanes); papers; tractors; motor vehicles; cars and motorcycles; iron and steel; audiovisual devices; wines and spirits; and fertilizers.  As of 1 January 2009: foreign-invested companies engaging in distribution services will be permitted to engage in the commission agents', wholesale and retail business of tractors; motor vehicles; cars and motorcycles.  As of 11 January 2010: foreign-invested companies engaging in distribution services will be permitted to engage in the commission services will be permitted to engage in the companies engaging in distribution services will be permitted to engage in the commission	Treatment	Additional Committeetts
	agents', wholesale and retail business of all		

Sector or sub-sector	Limitations on Market Access	Limitations on National Treatment	Additional Commitments
D. Franchising Services (CPC 8929)	legally imported and domestically produced products.  The establishment of outlets for retail services (beyond the first one) shall be allowed on the basis of an Economic Needs Test (ENT) <sup>23</sup> .  (4) Unbound, except as indicated in the horizontal section.  (1) None. (2) None	<pre>(4) Unbound, except as   indicated in the   horizontal section. (1) None (2) None.</pre>	
	<pre>(3) None, except a joint   venture with (a)   Vietnamese partner(s) is   required.   As of 1 January 2009:   None.   As of 11 January 2010:   branching will be   allowed. (4) Unbound, except as   indicated in the   horizontal section.</pre>	<ul><li>(3) None, except that the chief of the branch has to be a resident in Viet Nam.</li><li>(4) Unbound, except as indicated in the horizontal section.</li></ul>	

#### 5 EDUCATIONAL SERVICES

Only in technical, natural sciences and technology, business administration and business studies, economics, accounting, international law and language training fields.

With regard to points C., D., and E. below: The education content must be approved by Viet Nam's Ministry of Education and Training.

В.	Secondary Education	(1) Unbound.	(1) Unbound.
	Services	(2) None.	(2) None.

Applications to establish more than one outlet shall be subject to pre-established publicly available procedures, and approval shall be based on objective criteria. The main criteria of the ENT include the number of existing service suppliers in a particular geographic area, the stability of market and geographic scale.

	Sector or sub-sector	Limitations on Market Access	Limitations on National Treatment	Additional Commitments
	(CPC 922)	(3) Unbound.	(3) Unbound.	
		(4) Unbound, except as	(4) Unbound, except as	
		indicated in the	indicated in the	
		horizontal section.	horizontal section.	
C.	Higher Education	(1) Unbound.	(1) Unbound.	
	Services	(2) None.	(2) None.	
	(CPC 923)	(3) None, except:	(3) Japan's teachers who	
			wish to work in foreign-	
D.	Adult Education	Only in the form of	invested schools shall	
	(CPC 924)	joint-ventures.	have at least five years	
		Majority foreign	of teaching experience,	
Ε.	Other Education Services	ownership of such joint	and their qualifications	
	(CPC 929 including	ventures is allowed. As	shall be recognized by	
	foreign language	of 1 January 2009, 100%	the competent authority.	
	training)	foreign-invested	-	
	3,	education entities will		
		be permitted.		
		As of 11 January 2010:		
		None.		
		(4) Unbound, except as	(4) Unbound, except as	
		indicated in the	indicated in the	
		horizontal section.	horizontal section.	
6.	ENVIRONMENTAL SERVICES			
	Access to certain geograp	hic areas may be restricted for	r national security reasons <sup>24</sup> .	
Α.	Sewage Services	(1) Unbound, except related	(1) Unbound, except related	Japan's companies are
	(CPC 9401)	consulting services.	consulting services.	allowed to engage in
		(2) None.	(2) None.	business activities in
		(3) None, except:	(3) None.	Viet Nam in the form of
		Confirming that services		build-operate-transfer (BOT
		supplied in the exercise		and build-transfer-operate
		of governmental		(BTO).

<sup>&</sup>lt;sup>24</sup> For greater transparency, this commitment allows the maintenance or adoption of limitations or restrictions for national security reasons that would be justified under Article XIV and Article XIV bis of the GATS.

Sector or sub-sector	Limitations on Market Access	Limitations on National Treatment	Additional Commitments
	authority as defined in paragraph (q) of Article 58 may be subject to public monopolies or exclusive rights granted to private operators.  Joint ventures with foreign capital contribution not exceeding 51 % are allowed. As of 11 January 2011: None.  (4) Unbound, except as indicated in the horizontal section.	(4) Unbound, except as indicated in the horizontal section.	
B. Refuse Disposal Services (CPC 9402) <sup>25</sup>	<ul> <li>(1) Unbound, except related consulting services.</li> <li>(2) None.</li> <li>(3) None, except: Confirming that services supplied in the exercise of governmental authority as defined in paragraph (q) of Article 58 may be subject to public monopolies or</li> </ul>	(1) None. (2) None. (3) None.	Japan's companies are allowed to engage in business activities in Viet Nam in the form of build-operate-transfer (BOT) and build-transfer-operate (BTO).

<sup>&</sup>lt;sup>25</sup> Import of refuse is forbidden by law. Treatment and disposal of hazardous waste is regulated by Law.

Sector or sub-sector	Limitations on Market Access	Limitations on National Treatment	Additional Commitments
	exclusive rights granted to private operators. Foreign ownership is limited to 51 %. As of 11 January 2011: None. For the purpose of ensuring public welfare, foreign-invested enterprises are restricted from collecting refuse directly from households. They are only permitted to supply services at the refuse collection points as specified by local municipal and provincial authorities.  (4) Unbound, except as indicated in the	(4) Unbound, except as indicated in the	
Other Services	horizontal section. (1) Unbound, except related	horizontal section. (1) Unbound, except related	
Cleaning services of exhaust gases (CPC 94040) and noise abatement services (CPC 94050)	consulting services.  (2) None.  (3) None, except: Confirming that services supplied in the exercise of governmental authority as defined in paragraph (q) of Article 58 may be subject to public monopolies or exclusive rights granted to private operators.  Foreign ownership is limited to 51 %. As of 11 January 2011: None.	consulting services.  (2) None.  (3) None.	

	Control on make manter		Limitations on National	2.1111.1
	Sector or sub-sector	Limitations on Market Access	Treatment	Additional Commitments
		(4) Unbound, except as	(4) Unbound, except as	
		indicated in the	indicated in the	
		horizontal section.	horizontal section.	
_	Environmental impact	(1) None.	(1) None.	
	assessment services	(2) None.	(2) None.	
	(CPC 94090*)	(3) None, except that	(3) None.	
		foreign ownership is		
		limited to 51%. As of		
		11 January 2011: None.		
		(4) Unbound, except as	(4) Unbound, except as	
		indicated in the	indicated in the	
		horizontal section.	horizontal section.	
7.	FINANCIAL SERVICES		l	
Α.	Insurance and Insurance-	(1) None for:	(1) None.	
	Related Services	(=, =:==================================	( - / =:====	
		- Insurance services		
а.	Direct insurance	supplied to		
o. •		enterprises with		
	(a)Life insurance,	foreign-invested		
	excluding health	capital, foreigners		
	insurance services	working in Viet Nam;		
	(b)Non-life insurance	- Reinsurance services;		
	services	- Insurance services in		
	201 1 1 0 0 2	international		
h	Reinsurance and	transportation,		
~ .	retrocession	including insurance of		
	1001000001011	risks relating to:		
c.	Insurance intermediation			
٠.	(such as brokerage and	+ international		
	agency)	maritime transport		
	~	and international		
Ы	Services auxiliary to	commercial aviation,		
<b>.</b>	insurance (such as	with such insurance		
	consultancy, actuarial,	to cover any or all		
	<del>-</del>	_		
	rick accecement and	of the tollowing:		
	risk assessment and claim settlement)	of the following: the goods being		

Sector or sub-sector	Limitations on Market Access	Limitations on National Treatment	Additional Commitments
	vehicle transporting		
	the goods and any		
	liability arising		
	there-from; and		
	+ goods in		
	international		
	transit;		
	- Insurance broking and		
	reinsurance broking		
	services; and		
	- Consultancy,		
	actuarial, risk		
	assessment and claim		
	settlement services.		
	(2) None.	(2) None.	
	(3) None, except:	(3) None.	
	As of 11 January 2012,		
	non-life branches of		
	Japan's insurance		
	enterprises shall be		
	permitted, subject to		
	prudential regulations.		
	(4) Unbound, except as	(4) Unbound, except as	
	indicated in the	indicated in the	
	horizontal section.	horizontal section.	

# B. Banking and Other Financial Services

Commitments with respect to Banking and Other Financial Services are undertaken in accordance with relevant laws and regulations promulgated by competent authorities of Viet Nam to ensure the consistency with Article VI of the GATS and paragraph 1 of Section 2 of Annex 4.

As a general rule and on a non-discriminatory basis, the offer of banking and other financial services or products is subject to relevant institutional and juridical form requirements.

a) Acceptance of deposits and other repayable funds from the public	(1) Unbound, except B.(k)	Treatment	
	_	(1) Unbound, except B.(k)	
funds from the public	and B.(1).	and B.(1).	
	(2) None.	(2) None.	
	(3) None, except:	(3) None, except:	
b) Lending of all types,			
including consumer	(a)Japan's credit	(a)the conditions for	
credit, mortgage credit,	institutions are only	the establishment of	
factoring and financing	permitted to establish	a branch of a Japan's	
of commercial	commercial presence in	commercial bank in	
transaction	Viet Nam in the	Viet Nam:	
	following forms:		
c) Financial leasing	(i) With respect to	- The parent bank has	
	Japan's commercial	total assets of more	
d) All payment and money	banks:	than US\$20 billion	
transmission services,	representative	at the end of the	
including credit, charge	office, branch of	year prior to	
and debit cards,	Japan's commercial	application.	
travellers' cheques and	bank, commercial		
bankers drafts	joint venture bank		
	with foreign		
e) Guarantees and	capital		
commitments	contribution not		
	exceeding 50% of		
f) Trading for own account	chartered capital,		
or for account of	joint venture		
customers, whether on an	financial leasing		
exchange, in an over-	company, 100%		
the-counter market or	foreign-invested		
otherwise, the	financial leasing		
following:	company, joint		
	venture finance		
- Money market	company, 100%		
instrument (including	foreign-invested		
cheques, bills,	finance company,		
certificates of	and 100% foreign-		
deposits);	owned bank .		

Sector or sub-sector	Limitations on Market Access	Limitations on National Treatment	Additional Commitments
- Foreign exchange;	(ii) With respect to		
- Exchange rate and	Japan's finance		
interest rate	companies:		
instrument including	representative		
products such as	office, joint		
swaps, forward rate	venture finance		
agreements; and	company, 100%		
- Bullion.	foreign-invested		
	finance company,		
n) Money broking	joint venture		
	financial leasing		
) Asset management, such	company and 100%		
as cash or portfolio	foreign-invested		
management, all forms of	financial leasing		
collective investment	company.		
management, pension fund	(iii) With respect to		
management, custodial,	Japan's financial		
depository and trust	leasing companies:		
services	representative		
	office, joint		
j) Settlement and clearing	venture financial		
services for financial	leasing company and		
assets, including	100% foreign-		
securities, derivative	invested financial		
products, and other	leasing company.		
negotiable instruments			
5	(b) Viet Nam may limit	(b) The conditions for	
) Provision and transfer	the right of a Japan's	the establishment of	
of financial	bank branch to accept	a joint venture bank	
information, and	deposits in Vietnamese	or a 100% foreign-	
financial data	Dong from Vietnamese	owned bank:	
processing and related	natural persons with		
software by suppliers of	which the bank does	- The parent bank has	
other financial services	not have a credit	total assets of	
	relationship to a	more than US\$10	
	ratio of the branch's	billion at the end	
	paid-in capital	of the year prior	
	according to the	to application.	
	schedule below:		

Modes of supply: (1) Cross-border supply (2) Consumption abroad (3) Commercial presence (4) Presence of natural persons Limitations on National Sector or sub-sector Limitations on Market Access Additional Commitments Treatment - 1 January 2008: (1) Advisory, intermediation and other auxiliary 800% financial services on of legal paid-in all activities listed in capital; - 1 January 2009: 900% subparagraphs from (a) to (k), including credit of legal paid-in reference and analysis, capital; investment and portfolio - 1 January 2010: research and advice. 1,000% advice on acquisitions of legal-paid-in and on corporate capital; and restructuring and - 1 January 2011: Full national strategy treatment. (c) Equity participation: (c) The conditions for the establishment of (i) Viet Nam may limit a 100% foreignequity invested finance participation by company or a joint foreign credit venture finance institutions in company, a 100% equitized foreign-invested Vietnamese statefinancial leasing owned banks to the company or a jointsame level as venture financial equity leasing company: participation by Vietnamese banks. (ii) For capital - The foreign credit contribution in institution has the form of total assets of more than buying shares, the total equity US\$10 billion at held by foreign the end of the year institutions and prior to

application.

individuals in

Sector or sub-sector	Limitations on Market Access	Limitations on National Treatment	Additional Commitments
	each Viet Nam's		
	joint-stock		
	commercial bank		
	may not exceed		
	30% of the bank's		
	chartered		
	capital, unless		
	otherwise		
	provided by		
	Viet Nam's laws		
	or authorized by		
	a Viet Nam's		
	competent		
	authority.		
	(d)A branch of Japan's commercial bank:		
	- is not allowed to open		
	other transaction		
	points outside its		
	branch office.		
	(e) Japan's credit		
	institutions are		
	allowed to issue		
	credit cards on a		
	national treatment		
	basis.		
	(4) Unbound, except as	(4) Unbound, except as	
	indicated in the	indicated in the	
	horizontal section.	horizontal section.	

Sector or sub-sector	Limitations on Market Access	Limitations on National Treatment	Additional Commitments
. <u>Securities</u>	(1) Unbound, except services C.(k) and C.(l).	(1) Unbound.	
f) Trading for own account or for account of customers, whether on an exchange, in an overthe-counter market or otherwise, the following:  - Derivative products including futures and options;  - Transferable securities; and  - Other negotiable instruments and financial assets, excluding bullion.  g) Participation in issues of all kinds of securities including under-writing and placement as an agent (publicly or privately), provision of services	<pre>(2) None. (3) Japan's securities     service suppliers shall     be permitted to     establish representative     offices and joint     ventures with Vietnamese     partners in which     foreign capital     contribution not     exceeding 49%.  As of 11 January 2012,     securities service     suppliers with 100%     foreign-invested capital     shall be permitted.  For services from C.(i)     to C.(l), as of 11     January 2012, branches     of Japan's securities     services suppliers shall     be permitted.</pre>	(2) None. (3) None.	
related to such issues  i) Asset management, such as portfolio management, all forms of collective investment management, pension fund management, custodial depository and trust services	(4) Unbound, except as indicated in the horizontal section.	(4) Unbound, except as indicated in the horizontal section.	

Modes of supply: (1) Cross natural persons	-border supply (2) Consumption	on abroad (3) Commercial pres	sence (4) Presence of
Sector or sub-sector	Limitations on Market Access	Limitations on National Treatment	Additional Commitments
(j) Settlement and clearing			
services for securities,			
derivative products, and			
other securities-related			
instruments			
(k) Provision and transfer			
of financial			
information, and related			
software by suppliers of			
securities services			
(1) Advisory, intermediation			
and other auxiliary			
securities-related			
excluding (f), including			
<pre>investment and portfolio research and advice,</pre>			
advice on acquisitions			
and on corporate			
restructuring and			
strategy (for other			
services under (1),			
refer to (1) under			
banking sector)			
8. HEALTH RELATED AND SOCIAL	+	(1) 37	<u> </u>
A. Hospital Services	(1) None.	(1) None.	
(CPC 9311)	(2) None. (3) Japan's service	(2) None. (3) None.	
B. Medical and dental	suppliers are permitted	(3) NOITE.	
services	to supply services		
(CPC 9312)	through the		
( /	establishment of 100%		
	foreign-invested		
	hospital, joint venture		
	with Vietnamese partners		
	or through business		
	cooperation contract.		

Sector or sub-sector	Limitations on Market Access	Limitations on National Treatment	Additional Commitments
	The minimum investment		
	capital for a commercial		
	presence in hospital		
	services must be at		
	least US\$20 million for		
	a hospital, US\$2 million		
	for a policlinic unit		
	and US\$200,000 for a		
	specialty unit.		
	(4) Unbound, except as	(4) Unbound, except as	
	indicated in the	indicated in the	
	horizontal section.	horizontal section.	
9. TOURISM AND TRAVEL RELA	TED SERVICES		
A. Hotel and Restaurant	(1) None.	(1) None.	
including	(2) None.	(2) None.	
	(3) None, except for the	(3) None.	
- Lodging services	period before 11 January		
(CPC 64110)	2015, the services		
	supplied shall be in		
- Catering food	parallel with investment		
(CPC 642) and	in hotel construction,		
drink services	renovation, restoration		
(CPC 643)	or acquisition. None		
	afterwards.		
	(4) Unbound, except as	(4) Unbound, except as	
	indicated in the	indicated in the	
	horizontal section.	horizontal section.	

	deather on multiple seating	Timitations on Nowhat Berne		2.1111.1
	Sector or sub-sector	Limitations on Market Access	Treatment	Additional Commitments
В.	Travel Agencies and Tour	(1) None.	(1) None.	
	Operator Services	(2) None.	(2) None.	
	(CPC 7471)	(3) None, except that:	(3) None, except tourist	
		Japan's service	guides in foreign-	
		suppliers are permitted	invested enterprises	
		to supply services in	shall be Vietnamese	
		the form of joint	citizens. Japan's	
		ventures with Vietnamese	service supplying	
		partners with no	enterprises can only	
		limitation on foreign	engage in inbound	
		capital contribution.	services and domestic	
			travel for inbound	
			tourists as an integral	
			part of inbound	
			services.	
		(4) Unbound, except as	(4) Unbound, except as	
		indicated in the	indicated in the	
		horizontal section.	horizontal section.	
10	RECREATIONAL, CULTURAL AND	D SPORTING SERVICES		
Α.	Entertainment Services	(1) Unbound.	(1) Unbound.	
	(including theatre, live	(2) None.	(2) None.	
	bands and circus	(3) Unbound except as of 11	(3) None.	
	services)	January 2012, joint		
	(CPC 9619)	ventures with foreign		
		capital contribution not		
		exceeding 49% will be		
		permitted.		
		(4) Unbound, except as	(4) Unbound, except as	
		indicated in the	indicated in the	
		horizontal section.	horizontal section.	

	Sector or sub-sector	Limitations on Market Access	Limitations on National Treatment	Additional Commitments
D.	Other	(1) Unbound.	(1) Unbound.	
		(2) None.	(2) None.	
-	Electronic games business (CPC 964**)	(3) Only through business cooperation contract or joint-venture with Vietnamese partners who are specifically authorized to supply these services. Foreign capital contribution shall not exceed 49% of the legal capital of the joint ventures.  (4) Unbound, except as indicated in the horizontal section.	<ul><li>(3) None.</li><li>(4) Unbound, except as indicated in the horizontal section.</li></ul>	
11	. TRANSPORT SERVICES			
(a	Maritime Transport Services  Passenger transportation less cabotage (CPC 7211) Freight transportation less cabotage (CPC 7212)	(1) Unbound, except international freight transportation: None.  (2) None.  (3) (a) Establishment of registered companies for the purpose of operating a fleet under the national flag of Viet Nam: As of 11 January 2009, Japan's service suppliers are permitted to establish joint- ventures with foreign capital contribution not exceeding 49% of total legal capital. Foreign seafarers may	<ul><li>(1) Unbound, except international freight transportation: None.</li><li>(2) None.</li><li>(3) None.</li></ul>	The following services at a port are made available to international maritime transport suppliers on reasonable and non-discriminatory terms and conditions:  1. Pilotage; 2. Towing and tug assistance; 3. Provisioning, fuelling and watering; 4. Garbage collecting and ballast waste disposal; 5. Port Captain's/Harbour Master's services; 6. Navigation aids; 7. Shore-based operational services essential to ship operations,

Sector or sub-sector	Limitations on Market Access	Limitations on National Treatment	Additional Commitments
	in ships under the national flag of Viet Nam (or registered in Viet Nam) owned by joint-ventures in Viet Nam but not exceeding one-third of total employees of the ships. The Master or first chief executive must be a Vietnamese citizen.  (b) Other forms of commercial presence for the supply of international maritime transport services <sup>26</sup> :  Japan's shipping companies can establish 100% foreign-invested enterprises.		including communications, water and electrical supplies 8. Emergency repair facilities; 9. Anchorage, berth and berthing services; and 10. Access to maritime agency services. 27

<sup>&</sup>lt;sup>26</sup> "Other forms of commercial presence for the supply of international maritime transport services" means the ability for foreign shipping companies to undertake locally activities which are related to the cargoes carried by them and necessary for the supply of the integrated transport service to their customers, within which the international maritime transport constitutes a substantial elements and is supplied by the concerned foreign shipping company.

With respect to the access to and use of maritime agency services mentioned in the Additional Commitments column, where road, rail, inland waterways, coastal and inland shipping, and related auxiliary services are not otherwise fully covered in the schedule, a multimodal transport operator shall have the ability to access Vietnamese maritime agency services suppliers to rent, hire or charter trucks, railway carriages, or barges and related equipment, for the purpose of onward forwarding of international cargoes carried by sea.

Modes of supply: (1) Cross-border supply (2) Consumption abroad (3) Commercial presence (4) Presence of natural persons Limitations on National Limitations on Market Access Sector or sub-sector Additional Commitments Treatment Foreign-invested enterprises are only permitted to carry out activities from 1. to 5. as indicated below: 1. Marketing and sales maritime transport services through direct contact with customers, from quotation to invoicing; 2. Acting on behalf of cargo owners; 3. Provision of required business information; 4. Preparation of documentation concerning transport documents including customs documents. or other documents related to the origin and character of the goods transported; and

Modes of supply: (1) Cross-border supply (2) Consumption abroad (3) Commercial presence (4) Presence of natural persons Limitations on National Limitations on Market Access Sector or sub-sector Additional Commitments Treatment 5. Provision of maritime transport services including cabotage services by Vietnamese flagged vessels for the supply of integrated transport services. As of 11 January 2012, activities from 6. to 7. shall be allowed. 6. Acting on behalf of the company, organizing the call of the ship or taking over cargoes when required; and 7. Negotiate and sign contracts for road, rail, inland waterways transportation related to cargoes transported by the company. The number of joint ventures by foreign shipping companies will be limited to five companies. Three additional companies will be allowed every two

years thereafter. The

Sector or sub-sector	Limitations on Market Access	Limitations on National Treatment	Additional Commitments
	limitation on the		
	number of joint		
	ventures shall be		
	applied on a global		
	basis. As of 11		
	January 2012, no		
	limitation on the		
	number of joint		
	ventures.		
	(4) Unbound, except as	(4) Unbound, except as	
	indicated in the	indicated in the	
	horizontal section.	horizontal section.	
Maritime Auxiliary Services	(1) Unbound.	(1) Unbound.	
	(2) None.	(2) None.	
- Container handling	(3) None, except that	(3) None.	
services	joint ventures with		
(CPC 7411) <sup>28</sup>	foreign capital		
	contribution not		
	exceeding 50% can be		
	established.		
	(4) Unbound, except as	(4) Unbound, except as	
	indicated in the	indicated in the	
	horizontal section.	horizontal section.	

<sup>&</sup>lt;sup>28</sup> Public utility concession or licensing procedures may apply in case of occupation of the public domain.

natural persons		Limitations on National	
Sector or sub-sector	Limitations on Market Access	Treatment	Additional Commitments
- Customs clearance	(1) Unbound.*	(1) Unbound.*	
services <sup>29</sup>	(2) None.	(2) None.	
	(3) None, except that	(3) None.	
	joint ventures with		
	foreign capital		
	contribution not		
	exceeding 51% can be		
	established. As of 11		
	January 2012, joint		
	ventures can be		
	established with no		
	foreign ownership		
	limitation.		
	(4) Unbound, except as	(4) Unbound, except as	
	indicated in the	indicated in the	
	horizontal section.	horizontal section.	
- Container station and	(1) Unbound.*	(1) Unbound.*	
depot services <sup>30</sup>	(2) None.	(2) None.	
	(3) None, except that	(3) None.	
	joint ventures with		
	foreign capital		
	contribution not		
	exceeding 51% can be		
	established. As of 11		
	January 2014: None.		
	(4) Unbound, except as	(4) Unbound, except as	
	indicated in the	indicated in the	
	horizontal section.	horizontal section.	
B. Internal Waterways	(1) Unbound.	(1) Unbound.	
Transport	(2) None.	(2) None.	
	(3) Japan's service	(3) None.	
(a) Passenger transport	suppliers are permitted		

<sup>&</sup>lt;sup>29</sup> "Customs clearance services" (alternatively "customs house brokers' services") means activities consisting of carrying out on behalf of another party customs formalities concerning import, export or through transport of cargoes, whether this service is the main activity of the service supplier or a usual complement of its main activity.

<sup>&</sup>quot;Container station and depot services" means activities consisting of storing containers, whether in port areas or inland, with a view to their stuffing/stripping, repairing and making them available for shipments.

of aircraft (CPC 8868\*\*)

(2) None.

Modes of supply: (1) Cross-border supply (2) Consumption abroad (3) Commercial presence (4) Presence of natural persons Limitations on National Sector or sub-sector Limitations on Market Access Additional Commitments Treatment (CPC 7221) to supply services only through the (b) Freight transport establishment of joint ventures with Vietnamese (CPC 7222) partners in which the capital contribution of foreign side not exceeding 49% of total legal capital. (4) Unbound, except as (4) Unbound, except as indicated in the indicated in the horizontal section. horizontal section. C. Air Transport Services (1) None. (1) None (2) None. (2) None. (3) None. (a) Sales and marketing air (3) Airlines are permitted products services to supply service in Viet Nam through their ticketing offices or agents in Viet Nam. (4) Unbound, except as (4) Unbound, except as indicated in the indicated in the horizontal section. horizontal section. (b) Computer reservation (1) None. (1) None, except the Japan's services service suppliers must use public telecommunication network under the management of Viet Nam telecommunication authority. (2) None, except as (2) None. indicated in Mode 1. (3) None, except as (3) None. indicated in Mode 1. (4) Unbound, except as (4) Unbound, except as indicated in the indicated in the horizontal section. horizontal section. (c) Maintenance and repair (1) None. (1) None.

(2) None.

natural persons		Limitations on National	
Sector or sub-sector	Limitations on Market Access	Treatment	Additional Commitments
	(3) Joint-ventures are	(3) None.	
	permitted with the		
	capital contribution of		
	foreign side not		
	exceeding 51%. As of 11		
	January 2012, 100%		
	foreign-invested		
	enterprises shall be		
	allowed.		
	(4) Unbound, except as	(4) Unbound, except as	
	indicated in the	indicated in the	
	horizontal section.	horizontal section.	
E. Rail Transport Services	(1) Unbound.	(1) Unbound.	
	(2) None.	(2) None.	
(a) Passenger transportation	(3) Unbound except: Japan's	(3) Unbound.	
(CPC 7111)	suppliers are permitted		
	to supply freight		
(b) Freight transportation	transport services		
(CPC 7112)	through the		
	establishment of joint		
	ventures with Vietnamese		
	partners in which the		
	capital contribution of		
	foreign side not		
	exceeding 49% of the		
	total legal capital.		
	(4) Unbound, except as	(4) Unbound, except as	
	indicated in the	indicated in the	
	horizontal section.	horizontal section.	
F. Road Transport Services	(1) Unbound.	(1) Unbound.	
	(2) None.	(2) None.	
(a) Passenger transportation	(3) None, except:	(3) None.	

		Limitations on National	
Sector or sub-sector	Limitations on Market Access	Treatment	Additional Commitments
(CPC 7121+7122)			
	Japan's service		
b) Freight transportation	suppliers are permitted		
(CPC 7123)	to supply passenger and		
	freight transport		
	services through		
	business cooperation		
	contracts or joint-		
	ventures with the		
	capital contribution of		
	foreign side not		
	exceeding 49%.		
	As of 11 January 2010,		
	subject to the needs of		
	the market <sup>31</sup> , joint-		
	ventures with foreign		
	capital contribution not		
	exceeding 51% may be		
	established to supply		
	freight transport		
	services.		
	100 % of joint-venture's		
	drivers shall be		
	Vietnamese citizen.		
	(4) Unbound, except as	(4) Unbound, except as	
	indicated in the	indicated in the	
	horizontal section.	horizontal section.	

<sup>&</sup>lt;sup>31</sup> The criteria taken into account are among others: creation of new jobs; positive foreign currency balance; introduction of advanced technology, including management skill; reduced industrial pollution; professional training for Vietnamese workers; etc.

Sector or sub-sector	Limitations on Market Access	Limitations on National Treatment	Additional Commitments
H. Services Auxiliary to	(1) Unbound.	(1) Unbound.	
All Modes of Transport	(2) None.	(2) None.	
	(3) Japan's service	(3) None.	
(a) Container handling	suppliers are only		
services, except	permitted to supply		
services provided at	services through the		
airports	establishment of joint		
(part of CPC 7411)	ventures with Vietnamese		
	partners with the		
	capital contribution of		
	foreign side not		
	exceeding 50%.		
	(4) Unbound, except as	(4) Unbound, except as	
	indicated in the	indicated in the	
	horizontal section.	horizontal section.	
(b) Storage and warehouse	(1) Unbound.*	(1) Unbound.	
services (CPC 742)	(2) None.	(2) None.	
	(3) None, except that joint	(3) None.	
(c) Freight transport agency	ventures with foreign		
services (CPC 748) <sup>32</sup>	capital contribution not		
	exceeding 51% can be		
	established. As of 11		
	January 2014: None.		
	(4) Unbound, except as	(4) Unbound, except as	
	indicated in the	indicated in the	
	horizontal section.	horizontal section.	
(d) Other	(1) Unbound, except freight	(1) Unbound, except freight	
(part of CPC 749) <sup>33</sup>	brokerage services: As	brokerage services: As	
<b>\1</b>	of 11 January 2012,	of 11 January 2012,	
	None.	None.	
	(2) None.	(2) None.	

<sup>&</sup>lt;sup>32</sup> Including freight forwarding services. These services mean the activities consisting of organizing and monitoring shipment operations on behalf of shippers, through the acquisition of transport and related services, preparation of documentation and provision of business information.

<sup>&</sup>lt;sup>33</sup> Include the following activities: bill auditing; freight brokerage services; freight inspection, weighing and sampling services; freight receiving and acceptance services; and transportation document preparation services. These services are supplied on behalf of cargo owners.

ural persons  Sector or sub-sector	Limitations on Market Access	Limitations on National Treatment	Additional Commitments
	(3) Japan's service	(3) None.	
	suppliers are only		
	permitted to supply		
	services through the		
	establishment of joint		
	ventures with Vietnamese		
	partners with the		
	capital contribution of		
	foreign side not		
	exceeding 49%. As of 11		
	January 2010, this		
	limitation shall be 51%.		
	As of 11 January 2014,		
	this capital limitation		
	shall be abolished.		
	(4) Unbound, except as	(4) Unbound, except as	
	indicated in the	indicated in the	

horizontal section.

horizontal section.

## REFERENCE PAPER

### I. SCOPE

The following are definitions and principles on the regulatory framework for the basic telecommunications services.

### Definitions

Users mean service consumers and service suppliers.

 $\underline{\text{Essential facilities}}$  mean facilities of a public telecommunications transport network or service that

- (a) are exclusively or predominantly provided by a single or limited number of suppliers; and
- (b) cannot feasibly be economically or technically substituted in order to provide a service.

A major supplier is a supplier which has the ability to materially affect the terms of participation (having regard to price and supply) in the relevant market for basic telecommunications services as a result of:

- (a) control over essential facilities; or
- (b) use of its position in the market.

## 1. Competitive safeguards

# 1.1 Prevention of anti-competitive practices in telecommunications

Appropriate measures shall be maintained for the purpose of preventing suppliers who, alone or together, are a major supplier from engaging in or continuing anti-competitive practices.

# 1.2 Safeguards

The anti-competitive practices referred to above shall include in particular:

- (a) engaging in anti-competitive cross-subsidization;
- (b) using information obtained from competitors with anticompetitive results; and
- (c) not making available to other services suppliers on a timely basis technical information about essential facilities and commercially relevant information which are necessary for them to provide services.

# 2. <u>Interconnection</u>

2.1 This section applies to linking with suppliers providing public telecommunications transport networks or services in order to allow the users of one supplier to communicate with users of another supplier and to access services provided by another supplier, where specific commitments are undertaken.

## 2.2 Interconnection to be ensured

Interconnection with a major supplier will be ensured at any technically feasible point in the network. Such interconnection is provided:

- (a) under non-discriminatory terms, conditions (including technical standards and specifications) and rates, and of a quality no less favorable than that provided for its own like services or for like services of non-affiliated service suppliers or for its subsidiaries or other affiliates;
- (b) in a timely fashion, on terms, conditions (including technical standards and specifications) and cost-oriented rates that are transparent, reasonable, having regard to economic feasibility, and sufficiently unbundled so that the supplier need not pay for network components or facilities that it does not require for the service to be provided; and
- (c) upon request, at points in addition to the network termination points offered to the majority of users, subject to charges that reflect the cost of construction of necessary additional facilities.

# 2.3 Public availability of the procedures for interconnection negotiations

The procedures applicable for interconnection to a major supplier will be made publicly available.

# 2.4 <u>Transparency of interconnection arrangements</u>

It is ensured that a major supplier will make publicly available either its interconnection agreements or a reference interconnection offer.

# 2.5 Interconnection: dispute settlement

A service supplier requesting interconnection with a major supplier will have recourse, either:

- (a) at any time; or
- (b) after a reasonable period of time which has been made publicly known to an independent domestic body, which may be a regulatory body as referred to in paragraph 5 below, to resolve disputes regarding appropriate terms, conditions and rates for interconnection within a reasonable period of time, to the extent that these have not been established previously.

## 3. Universal service

Viet Nam has the right to define the kind of universal service obligation it wishes to maintain. Such obligations will not be regarded as anti-competitive per se, provided they are administered in a transparent, non-discriminatory and competitively neutral manner and are not more burdensome than necessary for the kind of universal service defined by Viet Nam.

# 4. Public availability of licensing criteria

Where a license is required, the following will be made publicly available:

- (a) all the licensing criteria and the period of time normally required to reach a decision concerning an application for a licence; and
- (b) the terms and conditions of individual licenses.

The reasons for the denial of a license will be made known to the applicant upon request.

# 5. <u>Independent regulators</u>

The regulatory body is separate from, and not accountable to, any supplier of basic telecommunications services. The decisions of and the procedures used by regulators shall be impartial with respect to all market participants.

# 6. Allocation and use of scarce resources

Any procedures for the allocation and use of scarce resources, including frequencies, numbers and rights of way, will be carried out in an objective, timely, transparent and non-discriminatory manner. The current state of allocated frequency bands will be made publicly available, but detailed identification of frequencies allocated for specific government uses is not required.